



Halloween am 31.10.; Hinweise an die Kinder, Jugendlichen und Erwachsene

Halloween-Partys und -dekorationen werden auch bei uns immer beliebter. Leider wurden auch in den letzten Jahren an „Halloween“ verschiedene, zum Teil größere Sachbeschädigungen begangen, sodass verschiedentlich Beschwerden in den Rathäusern Kleinwallstadt und Hausen eingegangen sind.

Es hat sicher niemand etwas dagegen, dass es an diesem Abend bzw. Nacht etwas „schauriger“ zugeht. Der Spaß hört aber dann auf, wenn Gruppen randalierend durch die Ortsbereiche ziehen und dabei sinnlose Zerstörungen anrichten.

Daher der Appell an alle, die sich an dem Spaß beteiligen möchten: Erwachsene, die zu einer kleinen Gabe bereit sind, könnten ja ihr Hoflicht brennen lassen und evtl. auch noch einen beleuchteten Kürbis vor ihre Türe stellen. Kinder sollten darauf achten, nur dort zu klingeln, wo sie auch freudig und freundlich erwartet werden, um keine „Unbeteiligten“ zu belästigen. Zu empfehlen wäre, eine Gruppe von Kindern, jeweils von einem Erwachsenen begleitet zu lassen, nicht nur zur Kontrolle, dass diese Regel eingehalten wird, sondern auch schon aus Sicherheitsgründen.

Auf dieser Basis könnte Halloween für Kinder und Erwachsene in positiver Erinnerung bleiben.

Grabpflege und Sauberhaltung der Wege und Flächen in den Friedhöfen vor „Allerheiligen“

Im Hinblick auf den Feiertag „Allerheiligen“ gilt es das äußere Erscheinungsbild unserer Friedhöfe in Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen zu überprüfen. Wir bitten deshalb alle Grabbesitzer und Angehörigen die Grabstätten in einem gepflegten Zustand zu erhalten. Insbesondere sollen sich Angehörige benachbarter Gräber nicht gestört fühlen und ein würdevolles Gesamtbild gegeben sein.

Auch die Wegflächen vor und zwischen den Gräbern gehören zur Grabpflege dazu und sollen von Unkraut freigehalten werden. Wenn bei der ständigen Pflege auch hierauf ein Augenmerk gerichtet wird, ist der Aufwand bestimmt nicht groß. Vielen Dank im Namen der Friedhofsverwaltung.



Ende der Sommerzeit am Sonntag, den 29. Oktober 2023

Die mitteleuropäische Sommerzeit endet am kommenden Sonntag, den 29. Oktober 2023.

Zu diesem Zeitpunkt wird die Stundenzahl um eine Stunde von 3.00 Uhr auf 2.00 Uhr zurückgestellt, die Nacht wird also um eine Stunde verlängert.

Die nächste Sommerzeit beginnt am 31.03.2024.

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt

Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2206-0

Fax 06022/2206-50

E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Geschäftsstelle Rathaus Hausen

Hauptstr. 64, 63840 Hausen

Tel. 06022/654976

Fax 06022/654978

E-Mail: rathaus@hausen-spessart.de

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Dienstag geschlossen

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Ansprechpartner

Köhler Thomas	Bürgermeister Kleinwallstadt.....	2206-20
Bein Michael	Bürgermeister Hausen.....	654979
Bergmann Simon	Standesamt, Renten, Soziales, Friedhöfe.....	2206-21
Bergmann Ute	Kasse, Verbrauchsgebühren.....	2206-31
Bergold Manuel	Bauverwaltung, Straßenverkehr, Beiträge.....	2206-42
Frodl Nicole	Vorzimmer Bürgermeister, Amtsblatt, Wahlen, Öffentlichkeitsarbeit.....	2206-45
Groß Sandra	Allgemeine Verwaltung (Rathaus Hausen).....	654976
Hanke Fabian	Personal, EDV.....	2206-25
Kluge Heiko	EDV, Administration.....	2206-34
Kriewald Jochen	Liegenschaftsverwaltung/Abfallwirtschaft.....	2206-29
Maidhof Peter	Kämmerer.....	2206-47
Mehr Alexander	Technisches Bauamt.....	2206-40
Michler Markus	Geschäftsleitung, Grundvermögen, Breitband, Jagd.....	2206-43
Raab Ingrid	Einwohnermeldeamt.....	2206-23
Ratz Jochen	Passamt, Fundamt, Gaststättenrecht, Archiv.....	2206-22
Schubert Lena	Gewerbeamt, Wahlen, Digitalisierung.....	2206-46
Seitz Jacqueline	Grund-, Gewerbe-, Hundesteuer, Grillplatz.....	2206-38
Stahl Lukas	Auszubildender.....	2206-35
Zorn Jochen	Kassenverwalter.....	2206-32
BAUHOF Kleinwallstadt		208554
BAUHOF Hausen		2088845
FORST Kleinwallstadt, Hubert Astraschewsky		220639
Forst - Handy		0171/6300808
FORST Hausen, Popp Frank		653529

Wichtige Rufnummern

Polizei Notruf	110
Feuerwehr und Rettungsdienst Notruf	112
Polizeiinspektion Aschaffenburg	06021/8570
Polizeiinspektion Obernburg	06022/6290
Hilfetelefon bei Gewalt gegen Frauen des Bundesamts für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben	08000 116 016
AWO Ambulanter Pflegedienst	09372/2345
NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE	
Integrierte Leitstelle (ILS) Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:	
Faxnummer:	112 (vorwahlfrei)

Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfsring Untermain e.V.
Ansprechpartnerin: Frau Gerlinde Kampfmann

Tel. 06024/1083

STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen - bayernwerk

Techn. Kundenservice

Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik,
Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Tel. 0941/28003311

Fax 0941/28003312

Zähler- u. Messeinrichtungen

Tel. 0941/28003377

Fax 0941/28003378

Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenablesung, Abmeldung
Serviceteam Einspeiser

Tel. 0871/96560160

Tel. 0871/96560010

Bayernwerk/E.ON:

Stromrechnung

Fragen, Änderungen
zur Stromrechnung

Tel. 0871/95386200

Fax 0871/95386220

E-Mail: betreuung@eon.de

Störungsnummer Strom

Tel. 0941/28003366

GASVERSORGUNG

Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit
Störungsdienst Gas

(bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)

Tel. 09372/5085

Tel. 0941/28003355

WASSERVERSORGUNG / ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und für das Abwassernetz Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Bereich Wasser / Abwasser.

Zweckverband Main-Mömling-Elsava - AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. – Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser

Tel. 0160/96314460

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

Terminvereinbarung Austausch Wasserzähler

Tel. 09372/1359530

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich des Marktes Kleinwallstadt** liegen, wählen Sie bitte die Servicenummer des Bauhofes Kleinwallstadt
oder die Bereitschafts-Tel.-Nr.

Tel. 208554

Tel. 21939

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Hausen** liegen, wählen Sie bitte die
Tel. 06022/654976 (Rathaus Hausen)
oder Tel. 0173/6652002 (Bereitschaftsdienst)

BRK Kreisverband Miltenberg-Obernburg Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2089958

3 Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

Fax 2088736 – info@brk-mil.de

Caritas Sozialstation Kleinwallstadt
Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
In Notfällen ist die Station über die genannte
Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Tel. 06022/5060250
Fax 2655860
E-Mail: G-Oesen@caritas-mil.de

Forst-Revierleitung

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky,
Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG

Tel. 0171 / 6300808

Forstrevier Hausen

Sprechstunde FAR Popp (Bürotermine nur nach Vereinbarung)

Tel. 653529

Jagdpächter Hausen:

Thomas Gleissner

Tel. 0151 17261399

Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten: Montag – Samstag, 10.00 – 12.00 Uhr

DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst

Tel. 0800/3302000

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

Störungsdienst

Tel. 0800/5266625

Telefonseelsorge

Anonym, kompetent, rund um die Uhr

Tel. 0800/1110111, 0800/1110222

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Römerstr. 51, 63785 Obernburg

Telefon 06022/7093084

Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen. Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer 112.

Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

Bereitschaftspraxis Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

Zahnärzte

Samstag, 28.10., und Sonntag, 29.10.2023:
Dr. Gabriel Vill; Alexandra Cornelia Krumb
Pfüzenäcker 21, 63906 Erlenbach a.M.
Tel. 09372/3900

Mittwoch, 01.11.2023 (Allerheiligen)

Dr. med. dent Katja Zweyrohn; Fr. Zweyrohn
Hauptstr. 11, 63834 Sulzbach, Tel. 06028/1543
(Sa., So., Feiertag: 10 – 12 / 18 – 19 Uhr)

Tierärzte

Den aktuellen Rufbereitschaftsdienst der
Tierärzte für den Landkreis Miltenberg erfahren
Sie direkt bei Ihrem Haustierarzt.

Apotheken

- 26.10.: Apotheke am Markt, Großostheim,
Breite Str. 6, Tel. 06026/4915
- 27.10.: Linden-Apotheke, Erlenbach,
Lindenstr. 29, Tel. 09372/8228
- 28.10.: Römer-Apotheke, Obernburg,
Römerstr. 43, Tel. 06022/4500
- 29.10.: Eichen-Apotheke, Obb.-Eisenbach,
Eichenweg 1, Tel. 06022/5700
- 30.10.: Mömlingtal-Apotheke, Mömlingen,
Hauptstr. 24, Tel. 06022/681857
- 31.10.: Maintal-Apotheke, Sulzbach,
Bahnhofstr. 14, Tel. 06028/6608
- 01.11.: Josef-Apotheke, Leidersbach,
Hauptstr. 198, Tel. 06028/5386
Apotheke, Eschau,
Elsavastr. 95, Tel. 09374/1266
- 02.11.: Schwanen-Apotheke, Klingenberg,
Rathausstr. 4, Tel. 09372/2440
- 03.11.: Römer-Apotheke, Niedernberg,
Großwallstädter Str. 22,
Tel. 06028/7446
- 04.11.: Stadt-Apotheke, Erlenbach,
Elsfelder Str. 3, Tel. 09372/5483
- 05.11.: Post-Apotheke, Großostheim,
Bachstr. 50, Tel. 06026/5222

Annahmeschluss für das Amtsblatt Nr. 44/2023

Wegen des Feiertages „Allerheiligen“ ist Annahmeschluss für Texte und Inserate am **Montag, den 30. Oktober 2023, bereits um 10.00 Uhr** in den Rathäusern Kleinwallstadt und Hausen.

Wir bitten den Termin genau einzuhalten, da Nachmeldungen nicht möglich sind.

Mitteilung des Finanzamtes Obernburg am Main

Das Service-Zentrum an der Dienststelle Amorbach ist wegen der anhaltenden Straßenbauarbeiten noch bis einschließlich 15.11.2023 nicht erreichbar und deshalb komplett geschlossen.

Es wird daher empfohlen, das Servicezentrum am Dienort Obernburg, Römerstraße 91, 63785 Obernburg aufzusuchen.

Erforderliche Vordrucke und Formulare stehen unter der Rubrik „Formulare“ auf der Homepage des Finanzamts zum Download zur Verfügung, ggfs. kann auch eine postalische Zusendung erfolgen (Anfrage unter der Tel.Nr. 09373-2020)

Handysammelaktion im Rathaus Kleinwallstadt & Hausen



Haben Sie auch ein altes Smartphone, Handy oder Tablet in der Schublade liegen und wissen nicht, was Sie damit machen oder wo Sie es entsorgen sollen? Dann bringen Sie Ihre alten Geräte in das Rathaus Kleinwallstadt oder Hausen. Sie finden in den Eingangsbereichen eine Box, in die Sie die Altgeräte einwerfen können.

Diese werden im Anschluss an das Handysammelcenter geschickt, dort verwertet und zu neuen Geräten verarbeitet. Setzen auch Sie sich für eine bessere Umwelt ein. Weitere Informationen zu dieser Aktion erhalten Sie unter www.handysammelcenter.de oder bei unserem Rathausmitarbeiter Herrn Kriewald unter Telefon 06022 2206-29 oder per E-Mail: Jochen.Kriewald@kleinwallstadt.de

Für Ihr Engagement bei der Aktion mitzuwirken, bedanken wir uns im Voraus recht herzlich. Helfen auch Sie mit, Ressourcen einzusparen und so aktiv zum Umweltschutz beizutragen.

Die Josef-Anton-Rohe-Schule berichtet:

Nachhaltigkeit und Teilhabe in vielfältiger Weise erleben und erlernen

Stellt man an der Josef-Anton-Rohe-Schule die Frage „Was bedeutet Nachhaltigkeit für dich?“, so sind die Antworten vielfältig. Die Kinder und Jugendlichen nennen Beispiele für nachhaltiges Handeln, bringen erfreulicherweise auch eigene Definitionen. So Lydia: „Dass es uns gut geht und dass wir nichts Schlechtes für die Welt tun“ oder Lea „Dass wir dem Planeten helfen und auch uns.“ Beide kommen aus der Grundschule.



Längst ist es zur Tradition geworden, die Woche der Nachhaltigkeit zu gestalten. Das Motto „Teilhabe“ stand in diesem Jahr im Vordergrund. Dazu Rektor Matthias Langer: „Teilhabe heißt aktiv werden, sich einmischen, mitgestalten, etwas Sinnvolles tun – für sich, für und in der Klasse, für die gesamte Schule und die Schulfamilie. Dazu bietet das breite Angebot in der Projektwoche einen wunderbaren Rahmen.“ Zum Projekttag am Donnerstag fanden sich 32 Workshop-Leitungen, die in unterschiedlichster Weise und mit außergewöhnlichem Engagement ihren Beitrag leisteten. Eine Herausforderung für die Organisierenden, Konrektorin Lioba Beck und Lehrerin Karolina Linke, war es die 447

Schülerinnen und Schüler nach Interessenslage zu verteilen und zu begleiten. Und das gelang hervorragend! Ob im Schulhaus, im Wald, im Seniorenheim, bei der Lebenshilfe – nach dem gemeinsamen Frühsport fanden alle einen Platz.

Sodann wurden mit Hilfe von Landschaftsgärtner Matthias Staab auf dem Schulgelände Stauden gepflanzt. Reinhold Kern vom Hegering Miltenberg gab als Ameisenschutzwart Einblick in die Welt der Krabbeltiere. Förster Hubert Astraschewski führte in das „Wunderwerk Wald“. Auf dem Sonnenhof in Großwallstadt gewann man Einblicke in einen Bauernhof. Die Teichforscher begleitete Manfred Horbelt. Er hatte ihn vor vielen Jahren mit seiner Klasse angelegt. Vom Eine-Welt-Verein Erlenbach informierten Stefan Reis und Herbert Abb zum Thema Fairtrade. Als weitere Experten hatte die Schule Matthias Fischer von der Polizei in Oberburg, Anette Semsch als Schulpsychologin, Felix Behl als Medienberater und Brigitte Störmer zum Thema Selbstverteidigung gewinnen können. Bei Veronika Konrad erlernten die Jugendlichen Entspannungstechniken. Tanzen durfte man unter Anleitung von Anna Karpstein. Die Grundlagen der Ersten Hilfe vermittelte Ulrike Adler. Auch Günther Kutter und Gertrud Lott – frühere Lehrkräfte der Schule – Elisabeth Ungemach May (im Sabbatjahr) und Susanne Zengel halfen bei der Betreuung der einzelnen Gruppen mit.

Auch die Klassenleitungen und die Lehrkräfte aus den Fachbereichen trugen zum vielfältigen Angebot bei. So wurde Brot gebacken und Butter hergestellt, Marmelade gekocht, Bienen- und Insektenhotels sowie Meisenknödel entstanden unter Anleitung. Reparieren statt Wegwerfen – unter dem Motto fand der Workshop „Fahrräder fit machen“ statt. Spürbare Freude hatten die Kinder, die zum ersten Mal eine Geige, eine Ukulele oder die Boomwhackers spielten. Mit den klingenden Röhren ein Lied zu begleiten – eine nachhaltige Erfahrung! Aus Milchtüten machte man Utensilos. Herbstliche Bastelarbeiten und Kunstwerke wurden erschaffen. Kooperationsspiele und schulisches Miteinander beim Bauen einer „Stadt“ waren zu erleben. Beim Rope-Skipping tobte man sich in der Wallstadthalle aus und an den Computern arbeiteten manche am Schullogo. Zum Thema „Lernen lernen“ wurden u.a. Konzentrationsbälle gebastelt und auch die „Igel im Blätterhaufen“ fanden Beachtung.

Zwei Gruppen besuchten die Lebenshilfe und das Seniorenheim – nachhaltig sind sicher deren Eindrücke vom gemeinsamen Spiel mit den Bewohnern. Die Jugendlichen entwickelten dort den Blick für Menschen, die Hilfe benötigen, um an der Gesellschaft teilhaben zu können.

Spannend, aufregend, bereichernd war das Experiment, eine solche Vielfalt zu bieten. Mit dem gemeinsam erstellten Frühstück am Freitag – aus regionalen Produkten und gesund – und dem Dank des Rektors an alle Beteiligten endete die besondere Woche.



Fotos: L. Beck und M. Rölz



Apfelsaft - selbst hergestellt



Wie aus Äpfeln Saft entsteht durften die 1. Klassen der Josef-Anton-Rohe-Schule zu Beginn der Woche der Nachhaltigkeit erleben. Von fast eisigen Temperaturen ließen sie sich nicht abhalten mit ihren Klassenleiterinnen Lioba Beck, Karoline Linke und Katharina Hempel zum Wasserhaus zu gehen.

Nahe der von Familie Walter Kunz gespendeten Apfelpresse trafen sie den Leiter der Landesbund Vogelschutz - Umweltstation Kleinostheim, Thomas Staab. Er hatte einen Häcksler und eine kleine Presse mitgebracht. Bei jedem einzelnen Arbeitsschritt durften die Kinder selbst Hand anlegen. So lernten alle, dass der Tunnelgriff hilft, sich beim Schneiden der Äpfel nicht zu verletzen. Mit Muskeleinsatz kurbelten sie feste, um aus den geschnittenen Äpfeln die Maische herzustellen. Schließlich bedienten sie die Presse und freuten sich über den selbst gewonnenen Saft. Unterstützt wurden die Gruppen von Susanne Zengel und einem Praktikanten.



In der vierten Schulwoche sammelten verschiedene Klassen bereits auf den Apfelwiesen. Sie unterstützten damit – wie jedes Jahr - die Intentionen des Aktionsbündnisses Streuobst Kleinwallstadt.

Fotos: M. Rölz



Leben ist schön.

Vor dem Urlaub war ich Blut spenden.

Seinetwegen. Meinetwegen. Und weil's in den Ferien manchmal knapp wird. Termine und Infos 0800 - 11 949 11

**Donnerstag, den 2. 11. 2023,
von 17.00 - 20.00 Uhr in Kleinwallstadt,
J.A.R.-Schule, Weibersweg 22**

Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blutspendepass mit.
Zumindest aber einen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass,
Führerschein).

Bitte unbedingt einen Spendeabstand von 56 Tagen einhalten!!

**SPENDE
BLUT**
beim Roten Kreuz

SENIOREN KINO

Am Dienstag, 21. November 2023, um 14:30 Uhr zeigt das AWO-Seniorenkino in Zusammenarbeit mit der Kino Passage:

Wie im Himmel

Im schwedischen Erfolgsfilm „Wie im Himmel“ kommt ein renommierter Dirigent in seine Provinzheimat zurück, um dort die Leitung des Dorfchores zu übernehmen.

Das Kino-Café öffnet um 13:30 Uhr. Vor und nach dem Film: Bieten wir die Möglichkeit für ein Plauderstündchen mit Kaffee und Kuchen. RollstuhlfahrerInnen sind herzlich willkommen!

Rente nur auf Antrag

Auch wenn das viele glauben: Rente gibt es nicht automatisch. Sie muss beantragt werden.

Einen Antrag auf Altersrente sollte man möglichst drei Monate vor dem geplanten Renten-

beginn stellen, eine Erwerbsminderungs- oder Hinterbliebenenrente so schnell wie möglich beantragen. Dann ist man auf der sicheren Seite. Wer seinen Antrag verspätet stellt, bekommt möglicherweise auch erst später als erhofft die erste Rente überwiesen.

Witwen oder Witwer können einen Vorschuss auf ihre Rente beantragen, wenn ihr verstorbener Ehe- oder eingetragener Lebenspartner bereits eine Rente erhalten hat. Den Antrag auf Vorschusszahlung muss man beim zuständigen Rentenservice der Deutschen Post innerhalb von 30 Tagen nach dem Tod des Versicherten stellen. Die Witwe oder der Witwer erhält dann sofort die Rente für die ersten drei Monate („Sterbevierteljahr“). Der Antrag auf einen Rentenvorschuss gilt zugleich als Antrag auf eine Witwen- oder Witwerrente.

Weitere Auskünfte erhalten Sie beim **Service-telefon der Deutschen Rentenversicherung unter Tel. 0800 1000 4800**, bei der **Auskunfts- und Beratungsstelle in Aschaffenburg**, Dämmer Tor 1, 63741 Aschaffenburg, **Tel. 06021 35200** oder im **Rathaus Kleinwallstadt**, unter der **Tel. 220621**.

Hilfe für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge

Um Unterstützung bittet im Herbst traditionell der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge. „Der Angriffskrieg gegen die Ukraine macht uns alle zutiefst betroffen. 2,8 Millionen Tote des Ersten und Zweiten Weltkriegs auf den Kriegsgräberstätten des Volksbundes erinnern uns an den hohen Preis, den die Menschheit zahlen musste. Gemeinsam für den Frieden heißt deshalb die Devise des Volksbundes“, sagt Oliver Bauer, Bezirksgeschäftsführer des Volksbundes in Unterfranken.

Eine Million deutsche Kriegstote hat der Volksbund in den letzten Jahrzehnten gefunden und ihnen würdige Ruhestätten geschaffen. Die meisten davon in Ost- und Südosteuropa. Allein in Russland hat der Volksbund seit 1992 mehr als 450.000 deutsche Kriegstote gefunden. Sein Engagement verbindet der Volksbund mit einer intensiven Bildungs- und Aufklärungsarbeit. Ein dreiviertel Jahrhundert nach Ende des Zweiten Weltkrieges sind die Kriegsgräberstätten des Volksbundes Ruhestätten der Gefallenen und Lernorte zugleich. Hier werden die Folgen von Krieg und Gewaltherrschaft deutlich. Mit Ausstellungen, Projekten gegen Gewalt und Rassismus, internationalen Jugendbegegnung und der Arbeit der Bildungs- und Begegnungsstätten fördert der Volksbund das Engagement für Frieden und Versöhnung. Spenden und die im Herbst stattfindende Sammlung leisten unverzichtbare Beiträge, um diese Arbeit zu ermöglichen. Bitte helfen Sie deshalb auch in diesem Jahr wieder mit Ihrer Spende.

Sie können Ihre Spende auf folgendes Bankkonto überweisen.

„Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge Bezirksverband Unterfranken“

IBAN: DE48 7905 0000 0042 0176 40

Bitte im Verwendungszweck Name und Wohnort vermerken. Spender die eine Quittung benötigen, werden gebeten sich unter 0931/52122 oder per Mail an bv-unterfranken@volksbund.de mit dem Bezirksverband in Verbindung zu setzen. Weitere Informationen: www.bayern.volksbund.de

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Hinweise für die Haus- und Straßensammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge

SAMMLUNG DURCH DIE PATENKOMPANIE PANZERBATAILION 363 aus Hardheim

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
in diesem Jahr findet wieder eine Haus- und Straßensammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge statt.

Die Bundeswehr Patenkompanie des Marktes Kleinwallstadt, das Panzerbataillon 363 mit Standort in der Carl-Schurz-Kaserne in Hardheim wird hierfür von Haus zu Haus ziehen und Spenden für den Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge sammeln.

Die Sammlung wird voraussichtlich **am Montag, 30.10.2023 zwischen 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr** stattfinden.

Bitte helfen Sie auch in diesem Jahr wieder mit Ihrer Spende. Vielen Dank.

Einladung an alle Bürger zum Totengedenken am Ostlandkreuz

Der BdV-Kreisverband Miltenberg (Landsmannschaft Schlesien und Sudetendeutsche Landmannschaft) begeht am Sonntag, dem 5. November 2023, um 11:30 Uhr am „Ostlandkreuz“ in Miltenberg, Fahrweg (Kreuzung Josef-Wirth-Str., Von Hauck-Str.) zum 49. Mal seine Totengedenkfeier. Gegenwärtig wüten wieder Kriege in der Ukraine und in Palästina/Israel mit ungezählten Toten, Flüchtlingen und Vertriebenen. Neben derer großer Not sollen und wollen wir aber auch nicht der vor 78 Jahren vertriebenen und geflüchteten 15 Millionen deutscher Heimatvertriebener vergessen, die unter ungleich schwierigeren Verhältnissen aufgenommen werden mussten - fast 3 Millionen kamen dabei ums Leben. An dem Gedenken sprechen u. a. Bürgermeister Bernd Kahlert und Vertreter der ev. Kirche. Das Totengedenken wird musikalisch von der Stadtkapelle Miltenberg umrahmt.

Über Ihre Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

Ch. K. Kuznik, BdV-Kreisvorsitzender
Kreisvorsitzender Landmannschaft Schlesien

Infoveranstaltung der Energieagentur Bayerischer Untermain:

„Heizungstausch im Bestand mit Wärmepumpen“

Die Energiewende ist eine große und gleichzeitig auch wichtige Aufgabe für Gewerbe, Kommunen und Privathaushalte. Aktuell fragen sich viele Hausbesitzer, inwiefern Wärmepumpen eine umweltfreundliche und zukunftsichere Alternative zu Öl- und Gasheizungen darstellen.

Wärmepumpen wurden in den vergangenen Jahren vermehrt in Neubauten installiert – doch funktionieren diese auch im Bestandsbau und wenn ja in welchen? Stehen dann potenzielle Einsparungen bei den Betriebskosten noch in einem guten Verhältnis zu den Investitionskosten?

In einer Informationsveranstaltung der Energieagentur Bayerischer Untermain werden diese und weitere Fragen durch den unabhängigen Experten Peter Brönnner, Dipl.-Ing. (Physik) und Fachberater der Verbraucherzentrale, beantwortet. Darüber hinaus werden verschiedene Lösungsansätze anhand von Praxisbeispielen aufgezeigt sowie fachliche als auch finanzielle Themen angesprochen.

Die Veranstaltung findet am 16. November in der Elsavahalle in Eschau statt. Beginn ist um 19:00 Uhr, die Teilnahme ist kostenlos.

Aufgrund der begrenzten Teilnehmerzahl auf 100 Personen ist eine Voranmeldung mit An-

gabe der Personenzahl über die E-Mail info@energieagentur-untermain.de oder unter der Tel.-Nr. 06022 26-0 zwingend erforderlich.

Weitere Informationen:

Ansprechpartner:

Johannes Brönnner, Projektmanager

EnergieAgentur Bayerischer Untermain

broenner@energieagentur-untermain.de

Tel. +49 6022 26-1007

Team and Tech Challenge – Girls only

Event für Schülerinnen vom 2. bis 4. November 2023 an der TH Aschaffenburg

In den bayerischen Herbstferien bietet die Technischen Hochschule Aschaffenburg ein besonderes Event für Schülerinnen ab 15 Jahren an, die sich für MINT-Themen interessieren. In Projekten können diese humanoide (menschähnliche) Roboter zum Leben erwecken. Bei der „Team and Tech Challenge – Girls only“ sammeln die Teilnehmerinnen gemeinsam Ideen, experimentieren zusammen im Team und setzen das Tech-Projekt schließlich miteinander um.

Alle, die mitgemacht haben, erhalten nach erfolgreicher Teilnahme ein Zertifikat. Die Veranstaltung ist kostenfrei und Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Nähere Informationen unter www.th-ab.de/ttc.

Um eine professionelle Betreuung gewährleisten zu können, ist die Teilnehmerinnenzahl begrenzt. Verbindliche Anmeldungen werden per E-Mail an familien-frauen-buero@th-ab.de entgegengenommen.

Minister zu Gast beim Pflegestammtisch der SVLFG

Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) begrüßte diesmal in der Runde des digitalen Stammtisches ihrer pflegenden Angehörigen auch den bayerischen Staatsminister für Gesundheit und Pflege Klaus Holetschek.

Die Teilnehmenden hatten zum Thema häusliche Pflege viele Fragen an den Minister, zum Beispiel: „Wie sieht es mit dem Ausbau weiterer Kurzzeitpflegeplätze aus?“ „Gibt es Nachtpflegeplätze für nachaktive Patienten?“ „Werden pflegende Angehörige künftig durch Bürokratieabbau entlastet?“

Gerade in Familien in der „Grünen Branche“ wird außergewöhnlich viel zuhause gepflegt. Der SVLFG ist dieses Thema bereits seit Jahren sehr wichtig. Trainings- und Erholungswochen der SVLFG für Pflegenden in verschiedenen Formaten – etwa speziell auch für pflegende Eltern und als „Tandem“ – wenn möglich – mit den Pflegebedürftigen zusammen.

Gerade die Online-Formate haben sich als Ergänzung der Gesundheitsangebote vor Ort bewährt. Für eine gewisse Zielgruppe ist es nur online möglich, weil für sie aus verschiedenen Gründen keine Teilnahme in Präsenz möglich ist. So kann die SVLFG diese Menschen trotzdem beraten und bei ihrer herausfordernden Arbeit als Pflegenden unterstützen.

Die Evaluation dieser Online-Formate wird vom Bayerischen Staatsministerium für Gesundheit und Pflege gefördert.

Die Pflege zuhause wird aufgrund der zu erwartenden demografischen Veränderungen immer wichtiger und die Arbeit der Angehörigen für die Gesellschaft gewinnt immer mehr an Bedeutung. „Im Vergleich zum letzten Jahr haben in Bayern fünf Prozent weniger Menschen eine Ausbildung im pflegerischen Bereich angefangen“, so der Minister im Gespräch mit den Pflegenden. „Es muss uns allen bewusst sein, dass die Pflege eine gesamtgesellschaftliche Herausforderung für alle ist“, so Holetschek weiter, der gerade für die grünen Berufe in diesem Bereich weiterhin seine Unterstützung zusicherte. Die SVLFG verspricht, ihre Pflegenden weiterhin bestmöglich zu unterstützen, damit diese nicht „die Kranken von morgen“ sind.

Details zu allen Angeboten sowie zu den Teilnahmevoraussetzungen stellt die SVLFG auf ihrer Internetseite www.svlfg.de/gleichgewicht bereit. Die nächsten Pflegestammtische finden am 19. Oktober und am 14. Dezember statt. Wer dabei sein will, meldet sich gerne bei der SVLFG per Mail an gruppenangebote@svlfg.de oder telefonisch bei Julia Schaller unter der Tel.-Nr. 0561 785-16399. SVLFG

Trend hält an: Weniger Unfälle in der Grünen Branche

Im vergangenen Jahr ist die Zahl der meldepflichtigen Arbeits- und Wegeunfälle in der Grünen Branche erstmals unter die Marke von 60.000 gerutscht. Das geht aus der Unfallstatistik der Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) hervor.

So ereigneten sich 2022 insgesamt 59.024 meldepflichtige Unfälle (2021: 61.578).

Unfallsschwerpunkt bleibt die Nutztierhaltung mit 13.645 Unfällen (2021: 14.341). Darüber hinaus verzeichnete die SVLFG bei Arbeiten im Pflanzenbau 5.466 Unfälle (2021: 5.313), bei der Waldarbeit 4.302 Unfälle (2021: 4.048) sowie im Garten- und Landschaftsbau 12.602 Unfälle (2021: 12.957).

Tödliche Unfälle

Im Jahr 2022 ereigneten sich im Zuständigkeitsbereich der SVLFG 117 tödliche Unfälle (2021: 125), die meisten davon bei Forst- und Waldarbeiten mit 33 Unfällen (2021: 26). Insbesondere die Fällarbeiten waren unfallursäch-

lich. In der Tierhaltung kam es zu 17 Unfällen mit tödlichem Ausgang (2021: 20). Verteilt über alle Arbeitsgebiete fällt auf, dass – ebenso wie im Vorjahr – besonders viele Menschen, nämlich 36, bei Arbeiten mit motorisierten Fahrzeugen tödlich verunglückten. 21 der betroffenen Personen waren mit dem Schlepper unterwegs.

Weitere Informationen

Die SVLFG unternimmt große Anstrengungen, um ihre Versicherten zu motivieren, die Voraussetzungen dafür zu schaffen, damit sie noch sicherer und gesünder arbeiten können. Details zu den Unfallzahlen in der Grünen Branche sowie zur Präventionsarbeit der SVLFG gibt es online unter www.svlfg.de/svlfg-kompakt-in-zahlen. Dort finden sich auch Auswertungen zur Entwicklung der Berufskrankheiten – hier führen die Hautkrankheiten die Statistik an – sowie zu den Unfallrenten.

SVLFG

Zugeschnitten auf Frauen in der Landwirtschaft

Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) unterstützt Frauen in der Landwirtschaft in ihrer besonderen Lebens- und Arbeitssituation mit speziellen Angeboten. Alle Informationen gibt es jetzt zusammengefasst.

Frauen in der Landwirtschaft leben hinsichtlich Arbeitsbelastung und -bedingungen in einer Situation, die sich von der anderer Frauen deutlich unterscheidet. Die Anforderungen sind hier oftmals beträchtlich. Betriebliche Arbeit und Familie sind häuslich nicht getrennt, häufig sind Kinder im Haus und/oder Senioren sind zu pflegen. Außerdem drücken Sorgen, zum Beispiel wegen der derzeit wirtschaftlich unsicheren Situation. Mit diesen Aspekten hat sich auch die Studie des Thünen-Institutes zur Lebens- und Arbeitssituation von Frauen in der Landwirtschaft in Deutschland befasst.

Auch wenn zuerst die Familien selbst gefordert sind, möchte die SVLFG der besonderen Situation der Frauen in der Grünen Branche mit ihren Leistungsangeboten und mit gezielten Informationen gerecht werden. Digitale Präventionsangebote ermöglichen es, auch etwas für die Gesundheit zu tun, wenn man den Hof nicht verlassen kann. Betriebs- und Haushaltshilfe ermöglicht Landwirtinnen eine Schwangerschaft und Geburt ohne gesundheitliche Arbeitsrisiken. An pflegende Landwirtinnen richtet sich das Seminarangebot „Trainings- und Erholungswoche für pflegende Angehörige“. In akuten Überlastungssituationen können sich Frauen täglich rund um die Uhr an die kostenlose SVLFG-Krisenhotline 0561 785-10101 wenden. Bei Überlegungen zur Altersvorsorge sollten Landwirtinnen unbedingt bedenken, welche Folgen eine Befreiung von der Versi-

cherung in der Alterskasse hinsichtlich eines Verzichts – sowohl auf eigene Rentenansparungen als auch auf die Betriebshilfe – hat. Die SVLFG bietet hierzu persönliche Beratung zu Leistungsansprüchen sowie bei Fragen zur Mitgliedschaft und zum Beitrag an. Von „Auszeit“ bis „Vorsorge“ finden Landwirtinnen alle Informationen auf einen Klick und einfach erklärt unter www.svlfg.de/infos-fuer-frauen-in-der-gruenen-branche. SVLFG

Fundtierversorgung

Fundtiere aus Kleinwallstadt und Hausen werden ausschließlich vom Tierschutzverein des Landkreises Miltenberg e. V. angenommen. Die Anschrift des Tierheimes lautet: Tierheim des Landkreises Miltenberg Am Hundsrück 3 63924 Kleinheubach Tel. 09371/ 80234 Größere Fundtiere werden vom Tierschutzverein mit einem speziellen Fahrzeug abgeholt.

**Fahren Sie
mit dem Bus
innerhalb unserer
Verwaltungs-
gemeinschaft
(Kleinwallstadt,
Hofstetten
und Hausen)
mit der Tageskarte
für nur 1 €**

Hinweise auf Schäden und Mängel im Gemeindegebiet

Es kommt immer wieder vor, dass an den öffentlichen Anlagen und Einrichtungen Schäden oder Mängel entstehen. Gemeindeverwaltung u. Bauhof sind zwar bemüht, rasch Abhilfe zu schaffen, es dauert jedoch oft längere Zeit, bis sie Kenntnis davon erhalten. Um Schäden u. Mängel in Zukunft schneller beheben zu können, wird die Bevölkerung um Mitarbeit gebeten.

Im Amts- und Mitteilungsblatt wird jeden Monat einmal der nachstehende Hinweiszettel veröffentlicht. Wer einen Schaden oder Mängel feststellt, wird gebeten, den Zettel auszuschneiden und ausgefüllt an die Gemeindeverwaltung zu senden oder in den Briefkasten am Rathaus einzuwerfen. Die Verwaltungsgemeinschaft bedankt sich schon im Voraus für die Mitarbeit zum Wohle unserer Gemeinden.



Antwort An die VGem. Kleinwallstadt

Hinweis an die Gemeindeverwaltung!

Mir ist Folgendes aufgefallen:

- Straßenbeleuchtung ausgefallen
Leuchten Nr.
- Verkehrszeichen / Straßenschild
beschädigt / fehlt
- Fahrbahnmarkierung unkenntlich
- Fahrbahndecke / Rad- / Fußweg schadhaf
- starke Verschmutzung
- Gully verstopft
- Kanaldeckel locker / klappert
- wilde Müllkippe / Autowracks etc.
- mangelhafte Baustellenabsicherung
- überhängende Äste
- Straßeneinsicht versperrt
- Container überfüllt
-
-
-

Zutreffendes bitte ankreuzen!

Bitte genaue Ortsangabe:

.....

Datum:

Absender:

.....

.....

Telefon-Nr.:

E-Mail:

(für den Fall, dass eine Rückfrage erforderlich wird)





Mitteilungen Markt Kleinwallstadt

Kommunale Abfallwirtschaft

Markt Kleinwallstadt mit OT Hofstetten:
Montag, 30.10.2023: Restmülltonne

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-An-ton-Rohe Mittelschule, Weibersweg.

Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr
Landratsamt Miltenberg
Fr. Dr. Vieth 09371/501-384

Landratsamt Miltenberg ZAG
(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott
Servicenummer: 0800 04 12 412 oder Onlineanmeldung über folgenden Link: <https://sperrgut.landkreis-miltenberg.de/WasteManagementMiltenberg/WasteManagementServlet>
Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen
Hotline: 0800 04 12 412

Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr
Hotline 0800 24 77 677 oder Frau Becker, Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach
Terminvereinbarung unter folgendem Link: <https://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg> oder telefonisch unter der 09371/501-392

Grüngutsammelplatz Kleinwallstadt

Einmündung z. Industriegebiet „Dommerich“

Öffnungszeiten:

01. März - 31. Oktober

mittwochs:	15.00 – 18.00 Uhr
freitags:	15.00 – 18.00 Uhr
samstags:	11.00 – 17.00 Uhr

01. November - 15. November und

16. Februar - 28./29. Februar

mittwochs:	15.00 – 17.00 Uhr
freitags:	15.00 – 17.00 Uhr
samstags:	11.00 – 17.00 Uhr

16. November - 15. Februar

samstags:	14.00 – 16.00 Uhr
-----------	-------------------

Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalalausweis Statusabfrage“ **ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!**

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt
Tel. 06022 / 2206-22 oder -29

Rathaus Hausen
Tel. 06022 / 654976

PERSONALAUSWEIS:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 02.10. und 06.10.2023 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE

Alle Reisepässe, die zwischen dem 25.09. und 02.10.2023 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.



Jugendzentrum
Kleinwallstadt

im Pfarrheim, Kirchgasse 19

Öffnungszeiten

Dienstag, Mittwoch und
Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

13 Alle Altersgruppen sind herzlich willkommen.

Veröffentlichung der öffentlichen Sitzung des Marktgemeinderates Kleinwallstadt

Die nächste öffentliche Sitzung findet am **Montag, den 30.10.2023 um 19.00 Uhr** in der Zehntscheune Kleinwallstadt, Mittlere Torstraße 3, statt.

Hierzu ergeht herzliche Einladung.

Tagesordnung - öffentlich:

- 1. Genehmigung der öffentlichen Niederschrift vom 25.09.2023**
- 2. Kommunales Klimaschutz-Netzwerk**
Projektvorstellung durch Marc Gasper (Energieagentur Bayerischer Untermain) und Simon Sauer (BfT Energieberatungs-GmbH)
Beratung und Beschlussfassung (siehe Empfehlungsbeschluss BA vom 09.10.2023)
- 3. Berichte des Bürgermeisters**
- 4. Veröffentlichung von nichtöffentlichen Tagesordnungspunkten aus früheren MGR-Sitzungen**
- 5. Umbau des RV-Bankgebäudes zum Ärzte- und Bankhaus**
Aktueller Sachstandsbericht
- 6. Energieeinsparungen im Gemeindebereich**
Aktueller Sachstandsbericht sowie Beratung und Beschlussfassung über die künftige Vorgehensweise
- 7. Verschiedenes, Wünsche u. Anregungen**

Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Markt Kleinwallstadt

gez.

Thomas Köhler, 1. Bürgermeister

Standesamtliche Nachrichten

Anmerkung: Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Sterbefälle

16.10.2023 Otto Peter Remmele
82 Jahre alt
zuletzt wohnhaft in Kleinwallstadt
verstorben in Aschaffenburg

20.10.2023 Theresia Mayer,
geb. Schopper
95 Jahre alt
zuletzt wohnhaft in Kleinwallstadt
verstorben in Aschaffenburg



PlattenbergBad
Kleinwallstadt

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag	16 – 21 Uhr
Freitag	von 15 – 16 Uhr
	Seniorenbadestunde von 16 – 21 Uhr für alle
Samstag	12 – 18 Uhr
Sonntag u. Feiertage	9 – 16 Uhr
Dienstag und Donnerstag	von 7 – 8 Uhr
	Frühbadestunde

Öffnungszeiten in den Herbstferien:

Montag, 30.10. und	
Dienstag, 31.10.	13:00 – 21:00 Uhr
Mittwoch: Allerheiligen	9:00 – 16:00 Uhr
Donnerstag, 02.11. und	
Freitag, 03.11.	13:00 – 21:00 Uhr

Die Frühbadestunden Dienstag u. Donnerstag finden wie üblich von 7:00 - 8:00 Uhr statt



Gemeindebibliothek
Kleinwallstadt

Öffnungszeiten:

Montag	14.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	10.00 – 12.00 u. 14.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	14.00 – 19.00 Uhr
Freitag	14.00 – 18.00 Uhr
Tel.:	220657



Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <https://www.kleinwallstadt.de> unter „Fundbüro“ - Fundsachensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

1 Fahrrad silber-grün

Fundort: Hof Hauptstraße 3, Kleinwallstadt

Gedenkstätte für „Sternenkinder“

In der vergangenen Woche wurde die Gedenkstätte für „Sternenkinder“ im Friedhof Kleinwallstadt im Bereich des Friedparks eingeweiht.

Bürgermeister Thomas Köhler ging zu Beginn der kleinen Feier auf die Entstehungsgeschichte dieser Gedenkstätte ein, die künftig für die betroffenen Eltern einen Ort der Trauer, des Innehaltens, Abschiednehmens und des Gedenkens bietet.

Pfarrer Markus Lang von der katholischen Kirchengemeinde und Frau Marion Burkhart von der evangelischen Kirchengemeinde nahmen die kirchliche Segnung für unsere Gedenkstätte in sehr würdiger Form vor.

Frau Hock und Frau Wohlmann bedankten sich im Namen des Vereins „Mein Sternkind Miltenberg e.V.“ für die Realisierung dieses ersten Sternenkinder-Denkmal im Landkreis Miltenberg und stellten die ersten Kerzen für die Sternenkinder auf.

Mitte letzten Jahres kamen Frau Wohlmann und Frau Hock mit der Idee auf die Gemeinde zu, ein Denkmal für sogenannte „Sternenkinder“ in Kleinwallstadt einzurichten. Das Projekt fand die Zustimmung des Bauausschusses und so wurde ein geeigneter Standort im Friedpark festgelegt. Der Steinmetzbetrieb Alexander Schwarz aus Dorfprozelten fertigte einen Entwurf in Form einer Skulptur eines Engels aus Sandstein flankiert von einer Stele mit der bewegenden Aufschrift „Noch bevor meine Füße die Erde berührten, spannte meine Seele ihre Flügel aus und trug mich zu den Sternen“.

Dieser Vorschlag fand die Zustimmung aller Beteiligten und so wurde der Auftrag für die Herstellung und Errichtung dieses Gedenksteins erteilt und die Skulptur Ende Juli aufgestellt.

Unsere Bauhofmitarbeiter (Bruno Stauder und Markus Gerhart) erledigten die Vorarbeiten, erstellten die Fundamente für das Denkmal und die flankierenden Sitzbänke und gestalteten das direkte Umfeld.

Erfreulicherweise hat die Jagdgenossenschaft Kleinwallstadt-Hofstetten dieses gelungene Projekt mit einer großzügigen Spende von 1.000 € unterstützt.

Wir danken allen Beteiligten, die durch ihr Engagement diese Gedenkstätte ermöglichen haben.
Möge diese Gedenkstätte ein Ort werden, an dem die Betroffenen sich nicht nur zu einem stillen Gedenken treffen können, sondern auch viel Kraft und Zuversicht schöpfen werden.



Markt Kleinwallstadt

Treffpunkt Marktschule

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,
wir freuen uns, dass wir durch Eure Unterstützung
ein so breitgefächertes Programm anbieten können.



Die Seniorenbeauftragten

Wanderung um den Niedernberger See **Donnerstag, 26. Oktober 2023, um 10.30 Uhr**

Ein besonders schöner Wanderweg wartet auf uns, ca. 3,5 km ebene Wanderstrecke um den Niedernberger See am Seehotel vorbei.

Wir treffen uns um 10.30 Uhr an der Wallstadthalle und fahren in kleinen Fahrgemeinschaften über die blaue Brücke und parken auf Niedernberger Seite unter der Brücke. Anschließende Einkehr nach der Wanderung.

Bei sehr schlechtem Wetter wird der Termin verlegt.

Handy-Stammtisch

Donnerstag, 2. November 2023, 10.00 Uhr

Von 10 – 12 Uhr ist unser Handy/Tablet-Stammtisch, gerne beantworten wir Eure Fragen und erklären Neues.

Ihr könnt auch gerne zu unseren Treffen kommen, um nur zu plaudern, nette, interessierte Seniorinnen und Senioren zu treffen oder um neue Idee einzubringen.

Fahrt nach Erbach mit Schlossbesichtigung und Führung durch den Englischen Garten Eulbach

Donnerstag, 9. November 2023

Abfahrt: Hausen Rathaus 8.45 Uhr, Hofstetten Rathaus 8.50 Uhr, Kleinwallstadt Bahnhof 9.00 Uhr – Nach ca. einer Stunde erreichen wir Erbach, dort haben wir eine ca. einstündige Schlossführung vorgesehen, vor oder nach der Tour besteht noch die Möglichkeit zu einem kleinen Stadtbummel. – Gegen 12.15 Uhr geht es weiter zum gemeinsamen Mittagessen in den Landgasthof „Habermannskreuz“ mitten im schönen Odenwald. – Am Nachmittag führt uns Hubert Astraschewsky oder Jost Arnold ca. eine Stunde durch Englischen Garten Eulbach, anschließend geht es wieder zurück nach Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen. – Der Fahrpreis beträgt pro Person 20,- € incl. Schlossführung.

Der Ausflug findet in Zusammenarbeit mit den Seniorenbeauftragten der Gemeinde Hausen statt. Herzliche Einladung an alle Senioren/innen aus Hausen, Hofstetten und Kleinwallstadt. Wir freuen uns auf einen erlebnisreichen Tag mit euch.

Eure Seniorenbeauftragten des Marktes Kleinwallstadt

Elisabeth Seuffert Tel. 06022/2830

Ludwina Bergold Tel. 06022/23695

Karl Heinz Bein Tel. 06022/653885

seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de



Herbst-Highlights in Kleinwallstadt

- 29. Oktober Halloweenparty des Tanzsportclubs in der Zehntscheune
- 03. November Aktionsbündnis Streuobst: „Bembel-Owend“ in der Zehntscheune
- 04. November Spielzeugbasar im Pfarrheim
- 10. November Martinszug in Hofstetten
- 11. November Kampagnenaufakt des KCV in der Zehntscheune
- 12. November Hallenflohmarkt des TV Hofstetten in der Bergsporthalle
- 12. November Martinszug in Kleinwallstadt



DEMNÄCHST IN DER

ZEHNTSCHAUENE

KLEINWALLSTADT

Sonntag,	29.10.	15.30 Uhr	Halloweenparty des Tanzsportclubs
Montag,	30.10.	19.00 Uhr	Sitzung Gemeinderat
Freitag,	3.11.	19.00 Uhr	Aktionsbündnis Streuobst: „Bembelowend im Gewölbekeller“
Montag,	6.11.	18.30 Uhr	Sitzung Bauausschuss
Dienstag,	7.11.	19.00 Uhr	Sitzung Finanzausschuss
Samstag,	11.11.	11.11 Uhr	Start der Faschingskampagne durch den KCV



Nachbarschaftshilfe
Kleinwallstadt-Hofstetten

Wir, **Frau Klüpfel (Tel. 654897)** und **Hannelore Kreuzer (21182)** von der Nachbarschaftshilfe, stehen Ihnen jederzeit telefonisch zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Unsere Unterstützung ist gewährleistet! Die Hilfsdienste bleiben bestehen und werden von Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel nach Anforderung umgehend koordiniert“.

Tel.-Nr. 21182 erreichbar. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen wenn nicht abgenommen wird. Dieser wird täglich abgehört.

Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen. Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren. Wir füllen Formulare für Sie aus. Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Hierzu bitte die Privatnummern von Frau Hannelore Kreuzer (21182) oder Frau Klüpfel (654897) anwählen.

Wenn die Telefone nicht besetzt sind, dann bitte auf den jeweiligen Anrufbeantworter sprechen. Wir melden uns dann umgehend.

Wir lassen Sie nicht im Stich. Immer ein offenes Ohr für Sie und Ihre Belange!
BLEIBEN SIE GESUND!

Daten des ökumenischen Hospizvereins des Landkreises mit Sitz in Obernburg:

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.

Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060. Oder www.hospizverein-miltenberg.de

Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg

Am 01.08.2022 wurde der „Pflegestützpunkt“ für den nördlichen Landkreis von Eisenfeld nach Obernburg, Untere Wallstraße 24 verlegt. Die Mitarbeiter, wie nachfolgend aufgeführt, werden für Sie weiterhin für all Ihre Fragen und Belange zur Verfügung stehen:

Ansprechpartner der Beratungsstelle

Michael Wildemann
(Leiter der Beratungsstelle)

Pflegestützpunkt:

Antonia Marquart (Beratungsstelle Demenz Untermain) zur Zeit in Mutterschaftsurlaub.
Anke Haas

(Beratungsstelle Demenz Untermain)

Franziska Hofmann

(Fachstelle pflegende Angehörige)

Marco Andres, Wohnberatung

Diana Müller und Christian Nutz

(Pflegestützpunkt)

Sprechzeiten in Obernburg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie

Mittwoch von 14 bis 16 Uhr

Sprechzeiten in Miltenberg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie

Montag und Dienstag von 14 bis 16 Uhr.

Telefonnummer für Miltenberg und Obernburg nur über die Hauptnummer Miltenberg wie bisher 09371 6694920

Fax: 09371 6699442

Adresse Miltenberg:

Brückenstraße 19, 63897 Miltenberg

Adresse Obernburg:

Untere Wallstraße 24, 63785 Obernburg

www.seniorenberatung-mil.de

Vorsicht
im Straßenverkehr –

Achten Sie
auf Kinder!



**Katholische Kirchennachrichten
Kleinwallstadt**

Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Bitte beachten: am Dienstag, 31.10.2023, ist das Pfarrbüro geschlossen.

Montag und Dienstag 9.30 – 11.00 Uhr

Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr

Weitere Öffnungszeiten

im Pfarrbüro Hausen, Tel. 654502

Mittwoch 10.00 – 12.00 Uhr

Pfarrbüro: Telefon 21219, Fax 6545444

E-Mail:

pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ass. Verena Deuchert

E-Mail:

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Past.Ass. Marie-Christin Herzog

E-Mail:

marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de

Homepage: www.pg-christi-himmelfahrt.de

Pastoraler Raum Eisenfeld:

instagram: [pastoralerraum_elsenfeld](https://www.instagram.com/pastoralerraum_elsenfeld)

Spendenkonto für die Pfarrgemeinde ist das Konto der Kath. Kirchenstiftung Kleinwallstadt bei der RV-Bank Miltenberg mit der **IBAN:**

DE 84 5086 3513 0104 8334 81

Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen und Sonderkollekten separaten Konten zugewiesen sind. Vielen Dank.

*Denke daran,
dass du nichts von dem,
was du empfangen hast,
mitnehmen kannst,
wenn du diese Erde verlässt.*

*Nur das,
was du gegeben hast.*

Franz von Assisi

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Donnerstag, 26. Oktober

18.30 Uhr, Missio-Frauen-Liturgie
in der Ölbergkapelle (gestaltet v. KDFB)

Freitag, 27. Oktober

keine Laudes

Ende der Sommerzeit

Sonntag, 29. Oktober

10.30 Uhr Messfeier
für die Pfarreiengemeinschaft
und f. Edith, Else u. Edmund Münch

Mittwoch, 1. November – ALLERHEILIGEN

09.00 Uhr Messfeier

- f. Rita Lebert u. Angeh. /
- f. Konrad Bachmann, Elt., Geschw. u. Angeh. d. Fam. Bachmann u. Wolf u.
- f. Christiane Morhard /
- f. Leo u. Gertrud Pfeifer, Eltern u. Angeh. /
- f. Angeh. d. Fam. Beck u. Rohe

15.00 Uhr Totengedenken auf dem Friedhof

Donnerstag, 2. November – ALLERSEELEN Kollekte: Priesterausbildung in Osteuropa

10.00 Uhr Messfeier

- f. Anna u. Michael Schopper u. Angeh.

Freitag, 3. November –

HI. Hubert, HI. Pirmin, HI. Martin von Porres und Sel. P. Rupert Mayer

09.00 Uhr Laudes

09.45 Uhr Krankenkommunion

Sonntag, 5. November

10.30 Uhr Messfeier der Pfarrgemeinde und

- f. Elisabeth, Engelbert u. Georg Jusczyk,
- Hildegard u. Otmar Bergold u. alle Angeh. /
- f. Franziska, Ernst u. Willi Giegerich u.
- Angeh. u. Franz u. Barbara Jakob /
- Requiem f. Christiane Morhard

INFORMATIONEN

DER PFARREIENGEMEINSCHAFT

Pfarrbüro: Bitte beachten: am Dienstag, 31. 10.2023, ist das Pfarrbüro geschlossen.

Pfarrbrief

In diesen Tagen wird der neue Pfarrbrief unserer Pfarreiengemeinschaft in die Haushalte verteilt. Wer keinen erhalten hat, kann sich diesen im Schriftenstand der Kirche holen.

Caritas-Herbstsammlung

Die Flyer für die diesjährige Caritas-Herbstsammlung werden mit dem Pfarrbrief in die Haushalte verteilt.

Wie in den letzten Jahren erhalten die Pfarrgemeinden bereits vorgedruckte, mit Überweisungsträgern versehene Flyer des Caritasverbandes zugesandt.

Wer keinen Überweisungsträger erhalten hat:

Bankverbindung:

Kath. Kirchenstiftung Kleinwallstadt,

RV-Bank Miltenberg

IBAN: DE23 5086 3513 0400 1251 80

Ein Drittel des Spendenergebnisses verbleiben für wichtige caritative Hilfen in unseren Pfarrgemeinden und danken Ihnen jetzt schon für Ihre Spende, die hilft, Brücken zu bauen von Mensch zu Mensch.

Segensfeier für Trauernde

Herzliche Einladung zu einem Segen für alle Trauernden am **Montag, den 6. November 2023**, um 19.00 Uhr in der Christkönigkirche, Eisenfeld.

In einer gemeinsamen Segensfeier wollen wir

allen, die einen Weg suchen, mit ihrer Trauer umzugehen, unsere Verbundenheit zum Ausdruck bringen und natürlich der Verstorbenen gedenken. Wir wollen Ihnen ganz persönlich den Segen und die Kraft Gottes zusprechen, damit österliche Auferstehungsfreude spürbar werden kann.

HALTESTELLE

Spirituelle Impulse an der Bushaltestelle von Rainer Kraus & Team

Donnerstag, 16.11.23: Sulzbach - Jahnstraße

Montag, 18.12.23: Volkersbr. - Kriegerdenkmal

Beginn jeweils um 18.30 Uhr.

Es sind Stehveranstaltungen von ca. 30 Min.

Bitte bringe im Winterhalbjahr eine Taschenlampe mit.

„Hört der Engel frohe Kunde!“

Die Adventskalender von Paul Weismantel für 2023 sind eingetroffen und können im Pfarrbüro erworben werden.

„Zeit-los“ 2023

In der Nacht vom 28. auf den 29. Oktober wird die Uhr wieder zurück auf Normalzeit gestellt, d.h. wir erleben eine Stunde gleich zweimal. In dieser geschenkten Stunde lade ich Sie in diesem Jahr ein, für den Frieden zu beten: Frieden in den Familien, in der Ortsgemeinschaft und in der Welt.

Nutzen Sie gerne dazu das Gebet von Papst Franziskus oder hören und schauen Sie sich das Lied von Detlev Jöcker dazu an, das Sie unter folgendem QR-Code finden (einfach mit dem Handy scannen): Der Link dazu: <https://www.youtube.com/watch?v=5c1a11X5tvc>



Gebet von Papst Franziskus (aus Fratelli Tutti)

Herr und Vater der Menschheit,

du hast alle Menschen

mit gleicher Würde erschaffen.

Gieße den Geist der Geschwisterlichkeit

in unsere Herzen ein.

Wecke in uns den Wunsch

nach einer neuen Art der Begegnung,

nach Dialog, Gerechtigkeit und Frieden.

Sporne uns an,

allerorts bessere Gesellschaften aufzubauen

und eine menschenwürdiger Welt

ohne Hunger und Armut,

ohne Gewalt und Krieg.

Gib, dass unser Herz sich allen Völkern

und Nationen der Erde öffne,

damit wir das Gute und Schöne erkennen,

das du in sie eingesät hast,

damit wir engere Beziehungen knüpfen

vereint in der Hoffnung

und in gemeinsamen Zielen.

Amen

Ich wünsche Ihnen eine gute Zeit.

Rainer Kraus, Gemeindefereferent

Läuten für den Frieden

Jeden Abend um 21.00 Uhr, nach dem Stundenschlag, läutet unsere Apostelglocke für den Frieden.

Es ist eine Erinnerung und Einladung, diese Zeit ganz bewusst den Menschen in der Ukraine und in den Kriegs- und Krisengebieten der Welt zu widmen und für den Frieden zu beten. Bitte beteiligen Sie sich daran, wo immer Sie um 21.00 Uhr auch sind. Vielen Dank.

INFORMATIONEN

AUS DEM PASTORALEN RAUM

Pilgern: Vortrag, Stammtisch u. Pilgertour

Pilgern wird immer populärer.

Doch wie geht das, spirituell und biographisch heilsam zu pilgern? Dazu wird es **am Freitag, 27. Oktober, um 19.00 Uhr** bei einem **Pilgerstammtisch** im katholischen Pfarrheim Elsenfeld, Adam Zirkel Straße 6, gehen. Bruder Michael Hainz SJ, aus Elsenfeld stammender Jesuit und zertifizierter Pilgerbegleiter, trägt aus seinem soeben im Echter-Verlag erschienenen Buch „Pilgern. Hineinlaufen in Gottes Gegenwart“ vor und lädt zum Austausch ein.

Gemeinsames Pilgern auf einem kleinen Stück des Pilgerweges im PR am Samstag, 28. Oktober 2023

Ort: Pastoraler Raum Elsenfeld

mit Bruder Michael Hainz SJ

Start: 9.00 Uhr am Bahnhof Kleinwallstadt

Der Pilgerweg führt über die Christkönigskapelle in Kleinwallstadt, die Marienkapelle in Roßbach und weiter über Eichelsbach zum Kloster Himmelthal. Von hier ist es möglich, auch mit dem Bus zurück zu fahren.

Wir möchten gemeinsam einen Pilgertag anbieten. Wir üben einen ganzheitlichen, d.h. leiblich-seelisch-spirituellen Weg des Pilgerns ein. Sie umfasst Pilgersegen, Schritte für ein achtames, kontemplatives Gehen im Schweigen, gemeinsamen Singen, Bibelimpulsen, Austausch und Auswertung.

Nähere Einzelheiten erfahren Sie bei PastRef Holger Oberle-Wiesli unter der Telefonnummer 06022/5083553.

Nimm dir Zeit zum Auftanken

Ein Angebot für pflegende Angehörige und alle, die sich Zeit zum Auftanken wünschen.

Die Beratungsstelle Demenz Untermain lädt, zusammen mit Yogalehrerin Lena Hock, Gemeindefereferentin Claudia Kloos und Musikergagogin Inge Lobisch ein, sich Zeit für sich zu nehmen, dem Alltag zu entfliehen und neue Kraft zu tanken.

Am Samstag, 28.10.2023 von 14.00 bis 17.00 Uhr im Bürgerhaus Obernburg, Untere Wallstr. 24 (Bitte eine Decke od. Matte mitbringen).

Anmeldung bitte per Mail an info@bd-untermain.de oder telefonisch unter 06021-45 1117 oder 09371/669 49 20.

Sternenkinder - wenn die Wiege leer bleibt...

Eine Ausstellung , die sichtbar macht, was der Verlust eines Kindes in der Schwangerschaft für betroffene Eltern bedeutet und welche Unterstützung in dieser Situation möglich ist.

06.11. - 17.11.2023

Familienzentrum im Klostergarten,

Mainstr. 19, Miltenberg

17.11. - 02.12.2023

Martinushaus, Treibgasse 26,
Aschaffenburg (Mo - Fr. 09:00 - 16:00 Uhr)

Begleitete Ausstellung mit Gesprächsangebot:

Mo., Di., Mi., Fr. 10:00 - 12:00 Uhr

Do. 14:00 - 16:00 Uhr

Veranstalterin:

Kooperationsgemeinschaft der Schwangerenberatungsstellen am bayerischen Untermain; Martinusforum e.V.; Netzwerk Sternenkinder

Der evangelische Freundeskreis Hof (EFH)

lädt ein zur Aufführung des Stückes „Die Hütte“ am Samstag, 11.11.2023, um 19.00 Uhr in der Christkönigkirche in Elsenfeld - Eintritt ist frei, Spenden werden gerne entgegen genommen. Die Werbung erfolgt über EFH.

Familiengottesdienst

„Die Farben des Lebens“ am Sonntag, 29.10.2023, um 10.00 Uhr in Dornau, Kirche mit Rainer Kraus u. Team.

Ihr Seelsorgeteam

Pfarrer Markus Lang

Gemeindefereferent Rainer Kraus

Gemeindefereferentin Claudia Kloos

Gemeindeassistentin Verena Deuchert

Pastoralassistentin Marie-Christin Herzog

Veranstaltungen in italienischer Sprache

COMUNITÀ CATTOLICA ITALIANA

UNTERMAIN

Für alle Gemeindemitglieder und Gottesdienste in italienischer Sprache statt.

Die Franziskanische Gemeinschaft von Bebanien betreut die italienische Seelsorge in der Diözese Würzburg.

(www.fgbaschaffenburg.de)

Herzlich eingeladen sind alle Interessierten!

Adresse: Kapuzinerkirche und Kloster:

Kapuzinerplatz 8, 63739 Aschaffenburg

Büro: Tel. 06021/583920

(10.00 - 12.00 / 16.30 - 17.30)

Mail: mcitalianawuerzburg@gmail.com

Rita Masilla: Tel: 06021/56879

Verantwortliche:

MCI Würzburg: Br. Maurizio Luparello:

cel. 01764 5269353

Confessioni:

I sacerdoti sono disponibili per le confessioni da martedì a sabato dalle 16.00 alle 17.30.

Per altri orari si prega di mettersi in contatto telefonico.

Date sante Messe:

Sabato, 4 novembre 2023
ore 18.00 Kapuzinerkirche
Sabato, 9 dicembre 2023
ore 18.00 Kapuzinerkirche



Evangelische Kirchennachrichten

Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten

Pfarrerin Martina Haas, Pfarrer Jakob Mehlig
Eichelsbacher Str. 15,
63839 Kleinwallstadt/Hofstetten
Tel. 06022/655222, Fax: 06022/655223
E-Mail: [Pfarramt.Hofstetten@elkb.de](mailto: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de)
Internet: www.hofstetten-evangelisch.de
Bankverbindung:
Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,
Niederlassung der Vereinigte Volksbank
Raiffeisenbank eG
IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18
BIC: GENODE51MIC

Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag
jeweils 8.30 – 11.00 Uhr
Donnerstag 18.00 – 19.00 Uhr

Offene Kirche

Unsere Kirche ist jeden Sonntag von 9.00 – 18.00 Uhr zum stillen Gebet geöffnet. Gerne dürfen Sie einen Text in unser Gästebuch (im Durchgang zur Taufkapelle) eintragen (vorzugsweise mit eigenem Stift). In der Kirche finden Sie auch Informationsmaterial zu verschiedenen Themen. Dieses darf gerne mitgenommen werden.

Bitte beachten Sie die allgemeinen Hinweise zu unseren Gottesdiensten:

Hinweise:

- Selbstverständlich sind auch katholische Christen, die mit uns feiern möchten herzlich willkommen!
- Bitte bringen Sie, wenn vorhanden, ein eigenes Gesangbuch mit.
- Abendmahl feiern wir nur an besonderen (Feier-)Tagen, momentan ohne Kelch und mit Weinhostie.
- Wir sammeln mit dem Klingelbeutel vor der Predigt. Dabei hören wir Orgelmusik. Die Gaben im Klingelbeutel werden in der Regel für die Aufgaben der eigenen Gemeinde verwendet.

Sie freuen uns auch weiterhin, wenn Sie auf unserer Homepage www.hofstetten-evangelisch.de vorbeischaun. Dort stellen wir nach wie vor Infos, Bilder, Texte und kreative Ideen für Gebete und Gottesdienste, insbesondere auch für Kinder online. Auch unser Kindergarten „Villa Kunterbunt“ ist dort mit einer eigenen Rubrik vertreten. Schauen Sie sich gerne um. Bitte melden Sie sich bei uns im Pfarramt, 21

wenn Sie Hilfe beim Einkaufen etc. benötigen:
Tel. 06022/655222

Hofstetten:

- wöchentlich Gottesdienst in Hofstetten in der St. Michaelskirche.
- Die Gottesdienste in Hofstetten finden sonntags um 10.00 Uhr statt, zusätzlich feiern wir Gottesdienste an den Feiertagen.

Sulzbach:

- monatlich Gottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus in der Jahnstr. 16. Die monatlichen Gottesdienste in Sulzbach finden um 16.30 Uhr statt. Die nächsten Gottesdienste feiern wir am Sonntag, den 29. Oktober, um 16.30 Uhr (Achtung! Zeitumstellung auf Winterzeit) und am Sonntag, den 14. Januar 2024 (mit Möglichkeit zur Taufe).
- Unsere nächste „Familienzeit mit Gott“ in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus findet statt am 17. Dezember 2023 um 15.30 Uhr. Wir laden Kinder von 0 bis 12 Jahren mit ihren Eltern, Omas, Opas und alle, die sonst noch mit uns feiern möchten, ganz herzlich ein.
- Unseren nächsten Taufgottesdienst in Sulzbach feiern wir am 14. April 2024.

Bibelspruch der Woche: Römer 12,21

„Lass dich nicht vom Bösen überwinden, sondern überwinde das Böse mit Gutem.“

Donnerstag, 26.10.

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus

Sonntag, 29.10., 21. So. n. Trinitatis

Achtung: Die Uhren werden auf Winterzeit umgestellt! (Eine Stunde zurück!)

10.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten in der St. Michaelskirche.

16.30 Uhr Gottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus

Mittwoch, 01.11.

Auf Grund der Ferien entfällt der Konfirmandenunterricht!

Donnerstag, 02.11.

Auf Grund der Ferien entfällt der Konfirmandenunterricht

Wichtiges in Kürze:

Wie bereits in den letzten Monaten werden auch im Oktober und November die Geburtstagsgrüße bzw. GrüÙe zum Ehejubiläum vom Kirchenvorstand und vom Pfarrerehepaar persönlich überreicht bzw. eingeworfen

Wie bereits in den Vormonaten werden auch im Oktober und November, bei allen Jubilaren, die 70/75/80/85 oder älter werden ein/e Kirchenvorsteher/in oder Pfarrer/in persönlich vorbeikommen und einen Geburtstagsgruß

überreichen. Vielleicht ergibt sich ein kurzes oder längeres Gespräch (zwischen Tür und Angel).

Wenn wir bei Ihnen vorbeikommen zum Überreichen des Grußes, dann kann das auch ein paar Tage vor oder nach dem Geburtstag sein. Genauso handhaben wir es auch mit Goldenen / Diamantenen / Eisernen Ehejubiläen.

Sollten wir Sie nicht antreffen, werfen wir den Gruß ein. Gerne dürfen Sie sich im Pfarramt melden, wenn Sie darüber hinaus besucht werden möchten.

Beten Sie gemeinsam mit uns Vaterunser

Zum christlichen Zusammenhalt lassen wir jeden Sonntag gegen 10.45 Uhr unsere Vaterunserglocke in Hofstetten läuten. Wer mag kann für sich in christlicher Verbundenheit das Vaterunser beten.

Läuten für den Frieden

Seit Jahrhunderten läutet die größte Glocke der St. Michaelskirche jeden Mittag um 12.00 Uhr mit der Bitte um Frieden auf der Welt. Wenn Sie das Läuten hören, bitten wir Sie, inne zu halten und gemeinsam für den Frieden zu beten – nicht nur in der Ukraine, sondern auch in allen anderen Kriegsgebieten auf der Welt.

Amtseinführung des neuen bayerischen Landesbischofs Christian Kopp in der Nürnberger Lorenzkirche

Bischofswechsel im Gottesdienst am 29. Oktober: Bedford-Strohm wird verabschiedet und Christian Kopp eingeführt.

Am Sonntag, 29. Oktober, um 10 Uhr wird in einem Festgottesdienst in der Nürnberger Lorenzkirche der bisherige Landesbischof, Heinrich Bedford-Strohm, nach Ablauf seiner 12-jährigen Amtszeit verabschiedet und sein Nachfolger, Regionalbischof Christian Kopp, in sein Amt als neuer Landesbischof eingeführt. Kopp wurde Ende März 2023 von der Landessynode für eine Amtszeit von 10 Jahren zum Landesbischof der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Bayern - mit 2,14 Mio. Mitgliedern in 1536 Kirchengemeinden - gewählt. Seine Amtszeit beginnt am 1. November 2023.

In dem Gottesdienst, der live im BR-Fernsehen und im Hörfunkprogramm Bayern 1 übertragen wird, wirken unter anderem mit:

die Ratsvorsitzende der Evangelischen Kirche in Deutschland, Annette Kurschus, der Leitende Bischof der Vereinigen Evangelisch-Lutherischen Kirche Deutschlands, Ralf Meister, die Präses der EKD-Synode, Anna-Nicole Heinrich, die Nürnberger Regionalbischöfin Elisabeth Hann von Weyhern, die Präsidentin der bayerischen Landessynode, Annekathrin Preidel, die Präsidentin der bayerischen Diakonie, Sabine Weingärtner, die Pfarrerin an St. Lorenz, Claudia Voigt-Grabenstein, sowie der Nürnberger Stadtdekan Jürgen Körnlein. Musikalisch gestaltet wird der Gottesdienst

u.a. vom Windsbacher Knabenchor, der Bläsergruppe Gloria Brass und dem Jugendtanzensemble Nürnberg. Die Orgel spielt Lorenzkantor Kirchenmusikdirektor Matthias Ank.

Im Anschluss an den Gottesdienst findet für geladene Gäste ein Empfang im historischen Rathaussaal statt. Es sprechen u.a. der bayerische Ministerpräsident Markus Söder, der Münchner Erzbischof, Kardinal Reinhard Marx und die Präsidentin der Israelitischen Kultusgemeinde München, Charlotte Knobloch.

Christian Kopp, gebürtiger Regensburger, war nach Theologiestudium und Ordination Pfarrer in Nürnberg, Projektleiter der landeskirchlichen Kommunikationsinitiative sowie Studienleiter der Gemeindeakademie Rummelsberg. Von 2013 bis 2019 war er Dekan im Prodekanatsbezirk Nürnberg-Süd. Seit 2019 ist er Regionalbischof in München und Oberbayern und Mitglied des Landeskirchenrats.

Vertretung im Pfarramt

Vom 30.10. bis 03.11. sind Pfarrerin Haas und Pfarrer Mehlig nicht im Dienst. Die Vertretung in dringend seelsorgerlichen Fällen entnehmen Sie bitte unserem Anrufbeantworter.

KINDERGARTEN „VILLA KUNTERBUNT“ HOFSTETTEN

Im Oktober wurde der neue Elternbeirat wie folgt gebildet:

Sonja Schröder, Elena Wüst, Anne Abb, Melanie Fries, Elena Petermann, Laura Kriewald
Wir freuen uns über das Engagement und auf eine gute Zusammenarbeit.

Herzlichen Dank an dieser Stelle unseren auscheidenden Mitglieder Eva-Maria Andres und Christina Daus für die tatkräftige Unterstützung im letzten Jahr.

Vorausschau:

Ökumenische Friedensdekade

Unter dem Motto „sicher nicht – oder?“ findet vom 12. bis 22. November 2023 die diesjährige Friedensdekade statt.

Einen ökumenischen Gottesdienst feiern wir am Dienstag, 14.11.2023, um 19.00 Uhr in Hausen.

Gebet

„Danke für deinen Geist der Freiheit, der durch mein Leben weht und mich durchatmen lässt. Für deine Vergebung, die mich nicht festnagelt auf das, was gewesen ist, sondern abschüttelt, worin ich mich verheddert habe. Für deine Erlösung, die auflöst, was mich bindet und mich unbeschwerter und leichter macht.“ Amen.

Aus: Friedrich Reinhardt Verlag Lörrach-Basel, „Die Losungen für Junge Leute“ vom 5. September

„Jede Minute, die man lacht, verlängert das Leben um eine Stunde.“

Chinesische Weisheit



Tanzsportclub Kleinwallstadt e.V. Kinder-Halloween-Party



in der Zehntscheune Kleinwallstadt
am Sonntag, 29.10.2023, ab 15.00 Uhr

Vereinsnachrichten von Kleinwallstadt

Freiwillige Feuerwehr Kleinwallstadt 1876 e.V.

www.feuerwehr-kleinwallstadt.de
www.facebook.com/FeuerwehrKleinwallstadt

AKTIVE

Donnerstag, 26.10.2023

19 Uhr, Atemschutzübung

Dienstag, 07.11.2023

19 Uhr, Instandsetzungsdienst

Sonntag, 12.11.2023

Wir begleiten den St.-Martins-Umzug.
Uhrzeit bzgl. Treffpunkt am Feuerwehrhaus
wird noch bekannt gegeben.

Donnerstag, 16.11.2023

19 Uhr, Zugübung

Dienstag, 28.11.2023

19 Uhr, Zugübung

JUGEND

Montag, 06.11.2023

18 Uhr, Übung

KINDERFEUERWEHR "Löschfrösche"

Samstag, 28.10.2023

14 Uhr, Kinderübung

Samstag, 25.11.2023

14 Uhr, Kinderübung

EHREN- und PASSIVENABTEILUNG

Liebe Kameradin/en
der Ehren- und Passivenabteilung,
wie jedes Jahr im November wollen wir auch
dieses Jahr uns mit dem Bürgermeister in der
Zehntscheune treffen. Thomas wird uns einen
Jahresrück- und -ausblick geben. Anschlie-
ßend ist für uns ein Tisch in der Almhütte re-
serviert.

Wir treffen uns am 2. November 2023 um
10:15 Uhr in der Zehntscheune.

Bitte teile mir mit ob du/ihr kommt und ob du
eine Mitfahrgelegenheit brauchst bzw. ob du
jemanden mitnehmen kannst.

Ich freue mich euch wiederzusehen.

Andreas, Telefon 208590

Bitte nutzt auch den Anrufbeantworter.

Mobil 0170 / 8512974

E-Mail ashaak@outlook.de

FC 1920 e.V. Kleinwallstadt

www.fc-kleinwallstadt.de

Seniorentreff der AH

Liebe Sportfreunde,
unser nächster Monatstreff kann nicht am er-
sten Donnerstag im Monat (am 02.11.2023)
stattfinden, da unser Vereinswirt Donato im si-
cher wohlverdienten Urlaub ist.

Dafür treffen wir uns 1 Woche später am 9. No-
vember ab 15.00 Uhr im FC-Sportheim.

Bitte weitersagen und vormerken!

SG Hausen/Kleinwallstadt

SG Kleinwallstadt/Hausen 2 –

FC Wenigumstadt

3:1

Tore: Johannes Stöhr, Mathias Barrett, David
Morhard

Der Dreier in der Fremde ist extrem wichtig, um
den Abstand zum letzten Tabellendrittel zu ver-
größern. Gleichwohl katapultierte uns dieser
Sieg auf Platz fünf der Tabelle.

Auf extrem schwer bespielbaren Untergrund,
war von Anfang an klar, dass es kein schönes
Spiel werden kann. Mit Kampf und Wille domi-
nierten wir die erste Halbzeit und gingen auch
mit der verdienten 2:0 Führung zum Pausen-
tee. Nach der Pause war die Begegnung aus-
geglichen und die Gastgeber konnten den 1:2
Anschlusstreffer markieren. Das 3:1 von David
brach jedoch den Willen der Gastgeber und wir
konnten den Dreier einpacken und mit nach
Hause nehmen.

Fazit: Tippi Toppi zweiter Sieg in Folge, durch
eine konstante Leistung

**Bitte beachten Sie den Bericht der JFG
Vorspessart im Vereinsteil von Hausen!**

Freundeskreis Kleinwallstadt/ Saint-Pierre-sur-Dives 1991 e.V.

Herbstwanderung

Unsere diesjährige Herbstwanderung findet
am Sonntag, den 05.11., statt. Bitte Termin
vormerken. Näheres im nächsten Amtsblatt.

Jahrgang 1951 / 52

Am Mittwoch, 15.11.2023, treffen wir uns ab
17.00 Uhr in Kleinwallstadt bei Da Donato
(Sportplatz).

23 Auf euer Kommen freut sich das Orga-Team.

Turnverein 1901 Kleinwallstadt

Abteilung: HANDBALL

C-Jugendmädchen verteidigen auswärts ihre Tabellenführungen

Weibliche C-Jugend – Bezirksoberliga

HSG Odenwald – JSG Wallstadt 28:29 (15:19)

Einen echten Krimi lieferten sich die C-Jugendhandballerinnen der JSG Wallstadt mit Gastgeber HSG Odenwald. Obwohl sie zwischenzeitlich mit sieben Toren geführt hatten, machten sie es noch extrem spannend. Aufatmen hieß es dann aber, als die Schluss sirene ertönte: Die JSG Wallstadt setzte sich knapp mit 29:28 Toren durch und führt die Bezirksoberliga Odenwald-Spessart mit 6:0 Punkten an.

Die Wallstädterinnen trumpften einmal mehr als geschlossene Einheit auf. In der Abwehr wurde gut verschoben und beherzt zugepackt, um nach Ballgewinnen oder Paraden der guten Torhüterin Tina Schüßler insbesondere über die quirlige Mina Kowarschik den Weg über die erste und zweite Welle zu suchen. Im aufgebauten Angriff gab es gegen die robuste Abwehr zwar oft kein Durchkommen, doch bewies Rückraumspielerin Jule Vügten Auge, um unter anderem auf die einlaufende Lina Grünewald zu passen. Sie konnte nach längerer Verletzung ihr erstes Saisontor erzielen. Ihre starke Leistung auf Linksaußen krönte Zoé Kuhn mit sechs Toren. Paula Zahn stand gut gegen die gegnerische Auswahl-Spielerin Lilli Kunzendorf.

Einen anfänglichen Rückstand bügelte die JSG schnell aus (6:6), um dann vorbeizuziehen und sich auf 9:16 abzusetzen. Bis zur Pause holte die HSG aber auf (15:19). Trotz des 21:26 war der Drops lange nicht gelutscht – Tor um Tor holte Odenwald auf und machte sechs Minuten vor Schluss den 26:26-Ausgleich perfekt. Die Wallstädter ließen sich – gepuscht von der Bank und den Zuschauerrängen – nicht aus der Bahn werfen und mussten nach Zweifort-Führung nur noch den 28:29-Anschluss hinnehmen. An dem Sieg beteiligt waren Tina Schüßler im Tor sowie Laura Fecher, Zoé Kuhn (6), Jule Vügten (10/4), Lina Grünewald (1), Viktoria Linke, Tabea Karl, Sarah Diener (6/2), Mina Kowarschik (3), Paula Zahn (3), Clara Warmerdam und Mathilda Schuck.

Weibliche C-Jugend – Bezirksliga

HSG Rodenstein – JSG Wallstadt II 8:13 (5:6)

Auch die C2 kehrte mit einem Erfolg aus dem Odenwald zurück. Und ebenso wie die C1 verteidigte sie mit dem dritten Sieg im dritten Spiel die Tabellenführung. Garant für den 13:8-Sieg in Reichelsheim war die starke Abwehr mit einer überragenden Torhüterin Lenya Kunkel dahinter. In der zweiten Halbzeit musste sie nur zweimal hinter sich greifen, konnte viele Bälle parieren und auch zwei Siebenmeter entschärfen.

Im Angriff zeigten die JSG Mädels insbeson- 24 Ihre Vorstandschaft

dere in der zweiten Halbzeit schönen Angriffshandball, verschafften sich nach 6:5-Pausenführung etwas Luft (9:5) und zogen - auch dank des ersten Saisontreffers von Amelie Wadle - auf 6:13 davon, ehe die Gastgeberinnen noch Ergebniskosmetik betreiben konnten. Insgesamt ließen die Wallstädterinnen zu viele Chancen liegen. Trainerduo Jochen Fecher und Christopher Ostheimer wechselten munter durch, freuten sich über eine gute Teamleistung. Die C-Mädchen wachsen allmählich zu einer echten Einheit - auf und neben dem Platz - zusammen.

Weiterhin spielte die JSG II mit Alea Hess, Laura Fecher (1), Rosalie Linke, Viktoria Linke (3), Franziska Isfort, Amelie Wadle (1), Aurelia Weitz (1), Nele Oberle (2), Livienne Kammer, Eva Bollmann (3), Mayra Rosnizeck, Clara Warmerdam (2/1) und Jasmin Lauth.

Abteilung: BADMINTON

Die Badminton-Abteilung freut sich über neue Mitspieler – Anfänger und Fortgeschrittene. Badminton ist ein Rückschlagspiel für zwei Spieler (Einzel) oder vier Spieler (Doppel / gemischtes Doppel). Ziel des Spieles ist es, den Ball so über das Netz in die gegnerische Feldhälfte zu schlagen, dass der Gegner ihn nicht regelgerecht zurückschlagen kann.

Unser Training findet immer dienstags von 19:00 bis 22:00 Uhr statt. Benötigt werden Hallenschuhe, Sportkleidung und ein Badmintonschläger. Der Schläger kann am Anfang auch bei uns ausgeliehen werden.

Wer Interesse an der schnellen Sportart hat, kann sich bei Marco Weiner melden (telefonisch, WhatsApp): 0176/47735564

Heimat- und Geschichtsverein Kleinwallstadt e.V.

Einladung

zur Jahreshauptversammlung 2023

Am Montag, den 13. November, findet im **Ver einsraum in der Marktschule** um 19.30 Uhr unsere diesjährige Jahreshauptversammlung statt. Alle Vereinsmitglieder, Freunde und Gönner sind hierzu herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorstand
2. Totengedenken
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
4. Jahresbericht des Vorstands
5. Bericht des Kassiers
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung des Vorstands
8. Neuwahlen
9. Vorschau auf die Aktivitäten im kommenden Jahr
10. Wünsche, Anträge, Sonstiges

Über eine rege Teilnahme würden wir uns sehr freuen.



Einladung zum „Wällschter Bembel-Owend“

Am Freitag, 3. November 2023, um 19 Uhr
im Gewölbekeller der „Zehntscheune“



Der Eintritt zu diesem unterhaltsamen Abend in uriger Atmosphäre ist frei –
über einen freiwilligen Unkostenbeitrag würden wir uns freuen.

Aktionsbündnis Streuobst

DJK Kleinwallstadt

www.djk-kleinwallstadt.de

Abteilung: TISCHTENNIS

Landesliga Nordnordwest

FC Hösbach III – DJK Herren I 3:7

Auch ohne Spitzenspieler Ralf Schreiner konnte sich unsere Mannschaft beim FC Hösbach, der noch keinen Punkt auf der Habenseite hat, klar durchsetzen. Die Punkte holten das Doppel M. Geißler / J. Leeb und in den Einzeln C. Roßmeißl, M. Geißler und J. Leeb jeweils 2. Damit verteidigte sie mit aktuell 9:3 Punkten Platz 2.

Nächstes Spiel am 11.11.2023 zu Hause gegen Viktoria Wombach II.

Weitere Ergebnisse vom Wochenende:

DJK Niedernberg – DJK Damen 8:2
Punkte: E. Jülicher / M. Jülicher, M. Jülicher

VfL Mönchberg II – DJK Herren II 8:8
Punkte: S. Scheller / C. Erbacher (2),
F. Hanke / M. Jung, A. Eilbacher,
C. Erbacher, F. Hanke, M. Jung (2)

DJK Herren III – DJK Erlenbach 7:9
Punkte: M. Giegerich / F. Schröder,
P. Grimm, S. Trageser (2),
F. Hasselbacher, F. Schröder (2)

DJK Herren IV – SG Kleinheubach II 9:4
Punkte: P. Brunner / F. Förtig,
M. Förtig / J. Giegerich, D. Elsässer (2),
P. Brunner (2), F. Förtig (2), J. Giegerich.

TSV Keilberg II – DJK Jugend II 10:0
Punkte: keine.

Spiele am kommenden Wochenende:

Freitag, 27.10.2023

19:30 Uhr: TV Weilbach – DJK Herren IV

20:00 Uhr: SG Kleinheub. III – DJK Herren V

Bezirkseinzelnmeisterschaften

Am Wochenende finden in der Wallstadthalle die Einzelmeisterschaften des Bezirkes Unterfranken-West statt. Am **Samstag, 28. Oktober**, kämpfen die Jungen und Mädchen in den Altersklassen U13, U15 und U19 und am **Sonntag, 29. Oktober**, die Damen (Leistungsklassen A,B und C) und die Herren (Leistungsklassen A, B, C, D und E) um die Bezirksmeistertitel.

Dabei gilt jeweils folgender **Zeitplan**:

9:00 Uhr: Hallenöffnung

**9:50 Uhr: Begrüßung und
offizielle Turnieröffnung**

10:00 Uhr: Beginn der Wettkämpfe

Weitere Infos findet man auf unserer Homepage.

Zu diesen Meisterschaften werden weit über 200 Sportlerinnen und Sportler erwartet, die wieder hervorragenden Sport bieten werden. Wir laden alle Sportinteressenten hierzu herzlich ein und freuen uns auf viele Zuschauer. Für Speisen und Getränke ist an beiden Tagen bestens gesorgt.

Hinweis an unsere Helfer: Aufbau am Samstag ab 7:45 Uhr. Abbau am Sonntag nach Turnierende ca. 20:00 Uhr. Auch während des Turniers werden noch einige Helfer benötigt.

Abteilung: **SKI**

Ski- und Fitnessgymnastik

Inzwischen sind wir mit unserer Ski- und Fitnessgymnastik gestartet, um uns auch über die Herbst- und Wintermonate fit zu halten. Hierzu treffen wir uns jeweils am **Mittwoch, 19.00 Uhr in der Schulturnhalle**. Die Ski- und Fitnessgymnastik ist offen für alle Altersgruppen und dauert ca. eine Stunde. Wir dehnen, stretchen und kräftigen dabei alle Muskelgruppen im Körper. Neue Interessenten sind jederzeit willkommen.

Sportkegelclub „Bahnhof 1928“ e.V. Kleinwallstadt

www.bfr-kleinwallstadt.de

www.facebook.com/bahnhof.kleinwallstadt

www.instagram.com/bahnhof.kleinwallstadt

Ein neues Highlight bei Bahnhof!

Ab sofort können unsere Heimspiele für alle interessierten Zuschauer im Livestream verfolgt werden. Unsere beiden Webmaster David und Fabian haben es möglich gemacht. Die Premiere lief ohne Probleme – Wir sagen Danke an die Beiden, habt ihr gut gemacht.

Geht auf unsere Homepage oder folgt uns auf Instagram, da könnt ihr unsere Spielabläufe live verfolgen und findet außerdem weitere Informationen zu unserem Verein.

KVA-Liga 2

Bfr. 3 – SG Eisenfeld/Mönchberg 1

1487 : 1884 LP

Gegen die Erste der SG hatten unsere Jungs leider schon wieder das Nachsehen. Die Klatzsche mit 397 Holz Rückstand fiel heftig aus. Uns freut, dass trotz der verlorenen Punkte, unsere junge Mannschaft mit Verstärkung aus der Jugend ungebrochene Spielfreude zeigt, mit weiterhin viel Training wird bestimmt das Blatt gewendet und Siege eingefahren. Unsere Unterstützung bei den Spielen ist Euch sicher.

Einzelergebnisse: Marlon Golombek 391, Bastian Völker 371, Simon Aulbach 363, Markus Horlebein 362 LP

Regionalliga

Bfr. 1 – Viktoria Aschaffenburg 1

3264 : 2910 LP 7 : 1 MP

Einen Knaller kegelte unsere Erste auf heimischen Bahnen am vergangenem Wochenende gegen die Viktoria und belohnte sich mit dem **Sieg, Mannschaftsbestleistung und persönliche Bestleistung von Fabian Golombek**. Wir waren auf mehr Kampfgeist der Gegner eingestellt, dies machte am Start auch Björn Conrad gegen Uwe mit persönlicher Bestleistung (578 LP) recht deutlich. Markus Boneberger hielt mit guter Leistung dagegen und holte 39 Holz und einen MP auf unser Konto. Im Mittelfeld erhöhten Fabian und Flo mit zwei starken Ergebnissen den Druck auf die Gäste und holten 2 weitere MP bei Viktoria ab. Auch unsere beiden Schlussleute Marc und Thomas machten am Schluss mit Paradeergebnissen ordentlich Dampf und ließen dem Gegner nicht den Hauch einer Chance. Unerheblich für den Spielverlauf war das verletzungsbedingte Ausscheiden nach 90 Wurf von Thomas Buchner. Resümee zum Spiel: Die geschlossene Mannschaftsleistung unserer Mannschaft, das macht gute Laune für die nächsten Aufgaben, **wir Drücken die Daumen.**

Einzelergebnisse: Thomas Büttner 591, Fabian Golombek 547, Florian Seitz 545, Marc Heider 543, Markus Boneberger 536, Uwe Rumel 502 LP

KVA-Oberliga

Bfr. 2 – TV Großwallstadt 1

1887 : 1787 LP

Im Nachbarschaftsduell hatte unsere Zweite die Nase klar vorne. Lukas und Jessica hatten ihre Gegner voll im Griff. Die beiden Finalisten, David und Simon, ließen es mal wieder ordentlich „rum(m)eln“ und beendeten die Begegnungen deutlich mit 100 Holz. Hervorzuheben ist neben der tollen Leistung unserer Zweiten, der gute Einstand unseres Schülers Lukas in seinem ersten Spiel in der KVA-Oberliga. Wir hoffen noch viel Erfreuliches von ihm und der Mannschaft zu hören.

Einzelergebnisse: Jessica Liebich 487, David Rumel 474, Simon Rumel 464, Lukas Fäth 462 LP

Die nächste Begegnung:

Regionalliga

Samstag, 28.10.2023, 13.00 Uhr

DJK Wörth 1 – Bfr. 1

Die 2. + 3. Mannschaft ist spielfrei!

Tanzsportclub Kleinwallstadt e.V.

Halloweenparty für Kids

Gruselst du mit? ...

Lasst uns gemeinsam schon am 29.10.2023 auf unserer Kinder-Halloweenparty, in der Zehntscheune Kleinwallstadt, Halloween einleiten. Los geht es um 15:30 Uhr mit spukigen Spielen, Kinderschminken und ekligem Essen. Egal ob Jung oder Alt - Wir freuen uns auf dich in deiner Verkleidung zu Halloween!

Hast du Spaß am Tanzen? Möchtest du dich auf der Bühne präsentieren?

Dann bist du bei uns genau Richtig!

Wenn du Lust hast komm doch einfach mal bei uns im Training vorbei. Denn bei uns heißt es „Tanzen ist Träumen mit den Beinen“.

Wo trainieren Wir:

Unser Trainingsraum befindet sich im Keller des Kindergarten „Wolkenpurzler“, Pfarrer-Sölller Platz 1 in 63839 Kleinwallstadt.

Weitere Infos unter:

www.tanzsportclubkleinwallstadt.jimdo.com

Terminvorschau Allgemein:

29.10.2023 Halloweenparty für Kids

11.11.2023 Trainingslager aller Aktiven

24.11.2023 Tag des Sports

09.12.2023 Weihnachtsmarkt Kleinwallstadt

10.12.2023 Weihnachtsmarkt Kleinwallstadt

15.12.2023 Weihnachtsfeier des Vereins

Terminvorschau Auftritte:

29.10.2023 Solo Halloweenparty Verein

07.02.2024 Seniorenfasching Eisenfeld

11.02.2024 Kinderfasching Sulzbach

Termine Turniere:

Werden nach Vergabe bekannt gegeben!

Kleinwallstädter Carneval Verein von 1938 e.V.

Ausgabe der Gardekostüme

Samstag, 28. Oktober, um 10.30 Uhr im TZ.

Bitte den Termin vormerken.

Versammlung

Nächste Versammlung am Donnerstag, 2. November, um 19:30 Uhr im Cafe Friehs.

Kampagnenauftakt 2023/2024

Wir feiern unseren Kampagnenauftakt am Samstag, 11. November 2023, um 11:11 Uhr (Einlass 10:30 Uhr) in der Zehntscheune.

Es sind alle KCV-Mitglieder sowie die gesamte Bevölkerung von Kleinwallstadt herzlich eingeladen.

Neben der Inthronisierung des Präsidenten sind auch Darbietungen unserer Aktiven geplant, zudem wird DJ Olli für gute Stimmung sorgen.

Auch für Essen & Trinken ist gesorgt
Wir freuen uns über zahlreiche Besucher.

**Bitte auch die Anzeige
im hinteren Teil beachten.**

Termine 2024

- Winterwanderung am Samstag, 6. Januar 2024 (Ziel wird noch bekannt gegeben)
- Bühnenaufbau am Samstag, 13.01.2024
- Kartenvorverkauf Faschingsitzung am 13. Januar 2024 im Alten Rathaus
- 1. Faschingsitzung am 3. Februar 2024
- Kinderfasching am 4. Februar 2024
- 2. Faschingsitzung am 10. Februar 2024

Schützenverein 1925 Kleinwallstadt e.V.

Einladung zur Königsfeier am 04.11.2023

Liebe Schützenbrüder,
liebe Schützenschwestern!

Am 4. November ist es wieder so weit. Unsere alljährliche Königsfeier mit dem Königsschuss findet wieder in gemütlicher Atmosphäre bei uns im Schützenhaus statt.

Beginn der Königsfeier ist um 20:00 Uhr, der Königsschuss findet bereits ab 18:00 Uhr statt. Zur besseren Planung bitten wir euch um Anmeldung im Schützenhaus zu unseren gewohnten Öffnungszeiten oder rund um die Uhr unter info@sv1925kleinwallstadt.com.

Hier könnt ihr euch auch bei Fragen sehr gerne hinwenden.

Eure (Ehe-)Partnerinnen und (Ehe-)Partner sind auch recht herzlich zur Königsfeier eingeladen.

Es gelten folgende Preise für Mitglieder:

- Essen inkl. Getränke sowie Teilnahme am Königsschuss: 25,00€
- nur Königsschuss: 3,00 €

Es gelten folgende Preise für Nichtmitglieder:

- Essen inkl. Getränke: 20,00 €
- Essen inkl. Getränke (nach Preisliste): 18,00 €

Wir freuen uns auf eure Anmeldungen und euer Erscheinen!

Bitte denken Sie daran:

**Annahmeschluss
für die nächste Ausgabe
ist am Montag, 30.10.,
bereits um 10.00 Uhr**

Katholischer Deutscher Frauenbund Zweigverein Kleinwallstadt

Donnerstag, 26.10., 18.30 Uhr Missio-Frauenliturgie in der Ölbergkapelle

Das Leitwort: „Ihr seid das Salz der Erde“ (Mt. 5,13) führt uns durch diesen Wortgottesdienst. Seit Jahrhunderten wird Salz auf verschiedenste Weisen abgebaut. Salz ist eine entscheidende Zutat zu unserem Essen. Salz gibt dem Leben nicht nur Geschmack, es ist auch ein „Hoffnungszeichen“ in der Hoffnungslosigkeit. So wie im „House of Light and Hope“ in Beirut in dem junge Menschen in gesellschaftlichen Randgruppen, besonders Mädchen und junge Frauen, Halt finden. Oder die Schwestern vom guten Hirten, deren Orden Frauen in Syrien hilft, die vor Gewalt fliehen. In dem Wortgottesdienst werden wir Frauen aus Syrien und dem Libanon begegnen, die auf beeindruckende Weise und mit inspirierenden Texten und Impulsen dem Auftrag des Evangeliums gerecht werden und so auf vielfältige Weise als Salz in ihrem Lebensumfeld wirken. Herzliche Einladung.

Herzliche Einladung an Alle!

Musikverein 1924 Kleinwallstadt e.V.

www.musikverein-kleinwallstadt.de

Musikalische Vorlesestunde in der Gemeindebibliothek

Am Mittwoch, 25.10.2023, findet um 16.30 Uhr eine musikalische Vorlesestunde in der Gemeindebibliothek statt. Unter der Leitung von Marion Simon-Reis werden die Nachwuchstalente unseres Musikvereins die Texte des Buches „Ferdinand sucht seinen Ton“ musikalisch begleiten.

Schnupperstunde im Rahmen der musikalischen Früherziehung

Am Freitag, 27.10.2023, bietet der Musikverein Kleinwallstadt eine Schnupperstunde für die musikalische Früherziehung ein. Hierzu laden wir alle interessierten Kinder und Eltern um 15 Uhr in unseren Proberaum im Untergeschoß des Kindergartens Wolkenpurzler herzlich ein.

Probe der Blaskapelle

Die Probe unserer Blaskapelle beginnt am Dienstag, 31. Oktober, bereits um 19.00 Uhr.

Allerheiligen

Die Blaskapelle des Musikvereins umrahmt an Allerheiligen die Gedenkfeier auf dem Friedhof. Die Musiker treffen sich um 14 Uhr in zivil zum Einspielen im Proberaum.

Trachtenverein „Almrausch“ Kleinwallstadt

Mittwoch, 08.11.

Stammtisch / Almhütte ab 18.00 Uhr

Mittwoch, 28.11.

Probeabend im Proberaum, 19.30 Uhr

Mittwoch, 06.12.

Jahresabschluss / Almhütte ab 18.00 Uhr

VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen

VdK sammelt für Menschen in Not

**VdK-Spendensammlung „Helft Wunden
heilen“ vom 20.10. bis 19.11.2023**

Armut, Krankheit, persönliche Schicksalsschläge oder schwierige Lebensumstände können jeden Menschen ins Straucheln bringen. Um Betroffenen in solchen Notlagen schnell und unbürokratisch helfen zu können, setzt der Sozialverband VdK Bayern Spendengelder der Sammlung „Helft Wunden heilen“ ein. Dies können z.B. in Notlagen Zuschüsse zu Heizkosten, Unterstützung bei der Anschaffung von medizinischen Hilfsmitteln oder neuen Küchengeräten sein.

Der VdK hilft vor allem alten und kranken Menschen. Kinder aus armen Familien und Menschen mit Behinderung werden ebenfalls gezielt unterstützt. Darüber hinaus werden die Spenden im Ortsverband u.a. für unsere Muttertags- und Weihnachtsfeiern sowie Besuchsdienste eingesetzt.

Für diesen Zweck liegen in verschiedenen Geschäften in Kleinwallstadt (Getränke Ostheimer, CAP-Markt, Raiffeisenbank, Markt-Apotheke) Überweisungsträger aus.

Gerne können Sie Ihre Spende auch direkt auf das Konto unseres Ortsverbandes ‚VdK-OV Kleinwallstadt-Hofstetten-Hausen‘ mit dem Stichwort „Spende: Helft Wunden heilen“ überweisen.

Das Konto ist bei der Raiffeisenbank Kleinwallstadt, IBAN DE78 5086 3513 0004 8271 71, BIC GENODE51MIC.

Wenn Sie eine Spendenquittung benötigen, machen Sie bitte einen Vermerk bei der Überweisung. Besten Dank schon im Voraus.

Erwin Franz

VdK-OV Kleinwallstadt-Hofstetten-Hausen

Die meisten unserer Fehler
erkennen und legen wir
erst dann ab, wenn wir sie
an anderen entdeckt haben.

(Karl Gutzkow)

Vereinsnachrichten von Hofstetten

Freiwillige Feuerwehr Hofstetten 1878 e.V.

Letzte Einsätze

In der letzten Woche wurden wir zu keinem Einsatz alarmiert.

Weitere Infos zu unseren Einsätzen findet ihr auf unserer Facebookseite.

AKTUELLES:

Umstellung bei der Probealarmierung

Seit dem 01.10. findet der Probealarm nicht mehr freitags um 18.00 Uhr statt, sondern samstags um 11:30 Uhr.

Zusätzlich läuft in geraden Monaten am 1. Samstag im Monat die Sirene. Durch die Umstellung wird der Probealarm mit der Stadt und dem Landkreis Aschaffenburg vereinheitlicht und dadurch wichtige Ressourcen in der Leitstelle gespart.

Nächste Termine:

- 26.10., 19:00 Uhr Übung der Aktiven
- 28.10., 14:00 Uhr Traditionelles Kürbisschnitzen
- 02.11., 16:30 Uhr Kinderfeuerwehr
- 06.11., 18:00 Uhr Jugendübung
- 10.11., 19:00 Uhr Übung der Aktiven
- 20.11., 18:00 Uhr Jugendübung
- 20.11., 19:xx Uhr Gruppenführerbesprechung
- 22.11., 19:30 Uhr Ausschusssitzung
- 23.11., 16:30 Uhr Kinderfeuerwehr
- 24.11., 19:00 Uhr Übung der Aktiven
- 26.11., xx:xx Uhr Totensonntag

Weitere Infos über Termine, Übungen oder Einsätze findet ihr auf unserer Homepage www.feuerwehr-hofstetten.de oder auf unserer Facebookseite.

Interessierte sind jederzeit bei einer Übung willkommen! Wir freuen uns über jedes neue Gesicht in unserer Feuerwehrfamilie.



Turnverein Hofstetten 1921 e.V.

Abteilung: TISCHTENNIS

Ergebnisse:

Damen 1 – SG Motor Wilsdruff 5:5

Punkte: Maike Janitzek 2, Lea Fath,
Julia Janitzek, Fath / J. Janitzek

Damen 1 holen beim 5:5 überraschend einen Punkt gegen Drittliga-Absteiger SG Motor Wilsdruff! Einen echten Krimi lieferten unsere Mädels gegen die bisher verlustpunktfreien Gäste aus Sachsen in heimischer Halle ab.

Nachdem es nach den Doppeln erneut 1:1 stand, konnten wir nach den ersten Einzeln in Führung gehen. Lea Fath konnte Alwine Scherber in einem dramatischen Spiel nach großer Aufholjagd trotz eines 2:0-Satzrückstandes noch mit 3:2 besiegen. Julia Janitzek bezwang Frieda Scherber in einem sehr ausgeglichenen Match ebenso erst im Entscheidungssatz.

Maike Janitzek zeigte anschließend eine konzentrierte Leistung und war gegen Selina Langholz mit 3:0 erfolgreich. Mareike Pfeifer musste währenddessen gegen Lisa Bormann eine 0:3 Niederlage hinnehmen. Vor dem zweiten Durchgang stand es also 4:2 für uns.

Lea und Julia verloren anschließend gegen die Geschwister Scherber jeweils mit 1:3, wodurch der Ausgleich durch die Gäste hergestellt war. Maike erwischte an diesem Samstag einen bärenstarken Tag, holte gegen Bormann ihren zweiten Einzelsieg der Partie und sicherte somit das Unentschieden und den unerwarteten Punktgewinn für unser Team. Leider musste Mareike anschließend nach dramatischem Spielverlauf eine bittere 2:3 Niederlage einstecken und konnte den Gesamtsieg leider nicht in eigener Halle behalten.

Das Unentschieden gegen den Tabellenführer war insgesamt jedoch mehr als zufriedenstellend - damit hatte im Vorhinein keiner gerechnet. Die Mannschaft überzeugt auf ganzer Linie und liegt mit Platz 3 in der Tabelle nach der Hälfte der Vorrunde deutlich über dem Soll. Weiter geht es mit einem Heimspiel am Sonntag, den 5. November, gegen den TSV Dachau 65 III. Die Mädels werden alles daransetzen, auch hier wieder erfolgreich zu sein.

Bavaria Wiesen – Damen 2 7:7

Punkte: Benita Wolz 3, Lena Mayer 2,
Martina Losch

Herren 1 – TV Bürgstadt 3 9:2

Punkte: Florian Kemmerer 2, Jan Dittel,
Timo Horlebein, Mika Stürmer,
Holger Jalowitzki, Kemmerer/Dittel,
Horlebein/Stürmer, Jalowitzki/Amrhein

Herren 2 – TV Bürgstadt 2 8:8

Punkte: Paul Zöller 2, Jonas Horlebein 2,
Moritz Mayer, Marcel Elsässer,
Antonio Franconieri, Zöller / Fiebig

DJK Leidersbach – Herren 3 9:3

Punkte: Gerd Rothermich, Timo Link,
Carla Hein

TV Miltenberg 2 – Herren 4 1:8

Punkte: Klaus Korder 2, Benita Wolz 2,
Lothar Wolz, Fabio Mayer, Korder/Mayer,
Wolz/Wolz

Viktoria Wombach – Jugend 1 4:6

Punkte: Lenny Kreis 2, Jan Dittel 2,
Paul Zöller, Kreis/Dittel

Vorschau:

Donnerstag, 26.10.2023, 19:30 Uhr
DJK Wörth – **Damen 2**

Freitag, 27.10.2023, 19:30 Uhr
TV 190 Mittelsinn – **Herren 1**

Freitag, 27.10.2023, 20.00 Uhr
Herren 2 – TV Bürgstadt 1885 III

Freitag, 27.10.2023, 20.00 Uhr
Herren 3 – DJK Niedernberg III

Samstag, 28.10.2023, 18:00 Uhr
Damen 2 – Bavaria Wiesen 2

Instagram und Facebook

Ausführliche Berichte und viele aktuelle Bilder gibt es auf unseren Tischtennis-Seiten bei Facebook und Instagram.

Alles rund um den TV auf der Vereinshomepage www.turnverein-hofstetten.de

Klicken Sie doch einfach mal rein!

Jetzt machen wir's uns eben

zu Hause schön

JOKA
FACHBERATER

Bodenbeläge

Designbeläge, Parkett, Dielenböden etc ...
JETZT zu Aktionspreisen bei SAGA

10% 20%

PLISSEE & GARDINEN

Ihre traumhafte Fensterdekoration kombinieren
JETZT zum Aktionspreis bei SAGA

Größte Sonnenschutzausstellung aller führenden Marken!

50 Jahre 1969–2019
SAGA Raumausstattung GmbH

SAGA
Gardinen · Bodenbeläge · Sonnenschutz

Mainschaff Hauptstraße 204
B 8 Aufstiegsmodell · Tel. 0 60 21 / 416 00
Mo.–Fr. 9–18 Uhr · Sa. 10–14 Uhr
www.saga-raumaussstattung.de

Einmal selbst
sehen ist mehr
wert als hundert
Mal hören.

Japanisches Sprichwort



Mitteilungen Gemeinde Hausen

Die Hausen-App mit vielen Informationsmöglichkeiten ist nun verfügbar!

Um am Puls der Digitalzeit zu sein, hat sich die Gemeinde Hausen dazu entschlossen, eine Kommunal-App einrichten zu lassen.

Neben Informationen zur Gemeinde können auch Neuigkeiten der Verwaltung und aus dem Gemeinderat, das Amts- und Mitteilungsblatt oder Informationen im Bereich Gesundheit/Soziales, das Vereinsleben, Bildung/Religion/Kultur/Tourismus oder Gewerbe/Jobs eingesehen werden. Außerdem sind Verknüpfungen mit Müllabfuhrplänen, ÖPNV, Notdiensten oder Fahrplänen und Weiteres hinterlegt.

Die bisherigen Informationswege über einen Beitrag auf der Homepage, einem Aushang in den Infokästen oder im Amtsblatt fehlte es an Schnelligkeit und mussten vom Bürger immer „geholt“ werden. Durch Benachrichtigungen aufs Handy können wir nun wichtige Informationen wie beispielsweise Wasserrohrbrüche oder Baustellen mit Straßensperrungen direkt an die App-Nutzer via Push-Nachrichten in Echtzeit übermitteln.



Der Bevölkerungsschutz wird weitestgehend ebenfalls durch Push-Nachrichten abgedeckt. Die App ist mit dem Katastrophen-Warnschutz-Satelliten vernetzt und kann bei entsprechenden Szenarien vor Hochwasser, Orkan oder anderen Katastrophen warnen.

Um die **App zu installieren**, scannen Sie den unten abgebildeten QR Code ein oder **alternativ** suchen Sie auf Ihrem Handy das Symbol eines Play Store (Android) oder Apple Store (iPhone) und geben Sie bei der Suche „Hausen im Spessart“ ein. In der Ergebnisliste finden Sie die App mit dem Gemeinde-Wappen, von der Firma Cosmema GmbH. Auf den entsprechenden Link klicken, **kostenlos** herunterladen und **ohne Registrierung** installieren.

Google Play Store:



Apple App Store:



Natürlich ist noch nicht das gesamte öffentliche Leben in Hausen digital perfekt abgebildet. Die Entwickler und die Gemeinde Hausen freuen sich auf ein kreatives Feedback und Meldungen von eventuellen fehlerhaften/veralteten Inhalten.

Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier)
Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

Montag, 30.10.2023:

Restmülltonne

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz am Friedhof, Ostringstraße.

Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr

Landratsamt Miltenberg

Fr. Dr. Vieth 09371/501-384

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von

Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott

Service Nummer: 0800 04 12 412

Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen

Hotline: 0800 04 12 412

Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr

Hotline 0800 24 77 677 oder

Frau Becker, Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach

Tel. 09371/501-392

Grüngutsammelplatz Hausen

Öffnungszeiten:

16. Februar – 31. Oktober

Mittwoch: 16.00 Uhr – 18.00 Uhr

Freitag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

Samstag: 11.00 Uhr – 17.00 Uhr

01. November – 15. November

Mittwoch: 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

Freitag: 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

Samstag: 11.00 Uhr – 17.00 Uhr

16. November bis 15. Februar:

jeweils samstags: 13.00 Uhr – 15.00 Uhr

Jugendtreff Hausen

Öffnungszeiten:

Montag 16:00 Uhr bis 19:30 Uhr

Dienstag 16:00 Uhr bis 19:30 Uhr

Mittwoch 16:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Donnerstag 16:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Aktuelle Infos auf Instagram

(hausen4u)

oder auf der Homepage

(www.hausen-spessart.de)



**Stell dir vor, es brennt
und keiner löscht.**
Keine Ausreden! MITMACHEN!
www.ich-will-zur-feuerwehr.de

Freiwillige Feuerwehr
Stromy Freund für Ihre Sicherheit

Passamt Hausen

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022-2206-22 oder -29

Rathaus Hausen

Tel. 06022-654976.

PERSONALAUSWEIS:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 02.10. und 06.10.2023 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE

Alle Reisepässe, die zwischen dem 25.09. und 02.10.2023 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Standesamtliche Nachrichten

Anmerkung: Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Geburt

30.09.2023 **Elithia Wiebe**
geboren in Erlenbach a.Main

Eltern: Marlene **Wiebe**, geb. Ammer & Mathias **Wiebe** wohnhaft in Hausen

Sterbefall

17.10.2023 **Bernd Erich Herberg**
73 Jahre alt

zuletzt wohnhaft in Hausen
verstorben in Erlenbach a.Main



Katholische Kirchennachrichten St. Michael Hausen

Bitte beachten: bis auf Weiteres ist das Pfarrbüro in Hausen jeweils nur am **Mittwoch von 10 - 12 Uhr** geöffnet.

Pfarrbüro: Telefon 654502, Fax 654516
E-Mail: st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219
E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107
E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:
E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ass. Verena Deuchert:
verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Past.Ass. Marie-Christin Herzog:
marie-christin.herzog@bistum-wuerzburg.de

Homepage: www.pg-christi-himmelfahrt.de

Pastoraler Raum Elsenfeld:
instagram: pastoralerraum_elsenfeld

*Es gibt eine bedingungslose Liebe,
die alles trägt und nie vergeht
und unerschütterliche Hoffnung,
die jeden Test der Zeit besteht.
Es gibt ein Licht, das uns den Weg weist,
auch wenn wir jetzt nicht alles sehen.
Es gibt Gewissheit unsres Glaubens,
auch wenn wir manches nicht verstehn.
Er
ist das Zentrum der Geschichte,
der Anker in der Zeit,
der Ursprung allen Lebens
und unser Ziel in Ewigkeit.*

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Donnerstag, 26. Oktober
Kein Rosenkranz u. Messfeier

Samstag, 28. Oktober –
HL. SIMON UND HL. JUDAS, Apostel
18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend
für Auguste Wolf u. verst. Angeh. /
f. Anna u. Karl Schuster / Elisabeth Dobler
u. Angeh. / Erich u. Maria Wolf u. Angeh. /
Sebastian u. Pauline Giegerich u. Angeh.

Mittwoch, 1. November – ALLERHEILIGEN
10.30 Uhr Messfeier
für die Pfarreiengemeinschaft
und für Hermann Mayer, Eltern u. Angeh. /
Irmgard u. Ewald Reichert u. Angeh. /
Konrad Kempf, Anneliese u. Otto Bauer,
Fam. Orth u. Angeh. / Robert u. Notburga
Stein, Anton u. Lioba Stegmann u.
Geschwister /
Ludwig Englert u. Bernd Herberg u. Angeh. / 32

Toni Rütth / Siegfried Oberle,
August u. Leo Spieler /
Frank Schuck u. Reinhard Aulbach
15.00 Uhr Totengedenken auf dem Friedhof

Donnerstag, 2. November – ALLERSEELEN
Kollekte: Priesterausbildung in Osteuropa

18.30 Uhr Rosenkranz
um Priester- u. Ordensberufe
19.00 Uhr Messfeier für alle Verstorbenen
und für Ingrid u. Rudi Nebel

Freitag, 3. November –
Hl. Hubert, Hl. Pirmin, Hl. Martin von Porres
und Sel. P. Rupert Mayer,
14.00 Uhr Krankenkommunion

Samstag, 04. November –
Hl. Karl Borromäus, Bischof
18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend
für Josef u. Leni Wolf u. Angeh. /
Lorenz Arnold u. Edith Ort u. verst. Angeh. /
Hilde Gunkel, Rosi Ludwig, Agnes Lebert /
Thekla u. Alfons Löffler,
ildegard u. Eberhard Fleckenstein

INFORMATIONEN DER PFARREIENGEMEINSCHAFT

Pfarrbrief

In diesen Tagen wird der neue Pfarrbrief unserer Pfarreiengemeinschaft in die Haushalte verteilt. Wer keinen erhalten hat, kann sich diesen im Schriftenstand der Kirche holen.

Caritas-Herbstsammlung

Die Flyer für die diesjährige Caritas-Herbstsammlung werden mit dem Pfarrbrief in die Haushalte verteilt.

Wie in den letzten Jahren erhalten die Pfarrgemeinden bereits vorgedruckte, mit Überweisungsträgern versehene Flyer des Caritasverbandes zugesandt.

Wer keinen Überweisungsträger erhalten hat:

Bankverbindung:
Kath. Kirchenstiftung Hausen,
RV-Bank Miltenberg
IBAN: DE71 5086 3513 0304 8711 89

Ein Drittel des Spendenergebnisses verbleiben für wichtige caritative Hilfen in unseren Pfarrgemeinden und danken Ihnen jetzt schon für Ihre Spende, die hilft, Brücken zu bauen von Mensch zu Mensch.

Segensfeier für Trauernde

Herzliche Einladung zu einem Segen für alle Trauernden am **Montag, den 6. November 2023**, um 19.00 Uhr in der Christkönigkirche, Elsenfeld.

In einer gemeinsamen Segensfeier wollen wir allen, die einen Weg suchen, mit ihrer Trauer umzugehen, unsere Verbundenheit zum Ausdruck bringen und natürlich der Verstorbenen gedenken.

Wir wollen Ihnen ganz persönlich den Segen

und die Kraft Gottes zusprechen, damit österliche Auferstehungsfreude spürbar werden kann.

HALTESTELLE

Spirituelle Impulse an der Bushaltestelle von Rainer Kraus & Team

Donnerstag, 16.11.23: Sulzbach - Jahnstraße
Montag, 18.12.23: Völkersbr. - Kriegerdenkmal
Beginn jeweils um 18.30 Uhr.
Es sind Stehveranstaltungen von ca. 30 Min.
Bitte bringe im Winterhalbjahr eine Taschenlampe mit.

„Zeit-los“ 2023

In der Nacht vom 28. auf den 29. Oktober wird die Uhr wieder zurück auf Normalzeit gestellt, d.h. wir erleben eine Stunde gleich zweimal. In dieser geschenkten Stunde lade ich Sie in diesem Jahr ein, für den Frieden zu beten: Frieden in den Familien, in der Ortsgemeinschaft und in der Welt.

Nutzen Sie gerne dazu das Gebet von Papst Franziskus oder hören und schauen Sie sich das Lied von Detlev Jöcker dazu an, das Sie unter folgendem QR-Code finden (einfach mit dem Handy scannen):



Der Link dazu: <https://www.youtube.com/watch?v=5c1al1X5tvq>

Gebet von Papst Franziskus (aus Fratelli Tutti)

*Herr und Vater der Menschheit,
du hast alle Menschen
mit gleicher Würde erschaffen.
Gieße den Geist der Geschwisterlichkeit
in unsere Herzen ein.*

*Wecke in uns den Wunsch
nach einer neuen Art der Begegnung,
nach Dialog, Gerechtigkeit und Frieden.*

*Sporne uns an,
allerorts bessere Gesellschaften aufzubauen
und eine menschenwürdigere Welt
ohne Hunger und Armut,
ohne Gewalt und Krieg.*

*Gib, dass unser Herz sich allen Völkern
und Nationen der Erde öffne,
damit wir das Gute und Schöne erkennen,
das du in sie eingesät hast,
damit wir engere Beziehungen knüpfen
vereint in der Hoffnung
und in gemeinsamen Zielen.*

Amen

Ich wünsche Ihnen eine gute Zeit.

Rainer Kraus, Gemeindeferent

Läuten für den Frieden

Jeden Abend um 21.00 Uhr, nach dem Stundenschlag, läutet unsere Michaelsglocke für den Frieden.

Es ist eine Erinnerung und Einladung, diese Zeit ganz bewusst den Menschen in der Ukraine und in den Kriegs- und Krisengebieten der

Welt zu widmen und für den Frieden zu beten. Bitte beteiligen Sie sich daran, wo immer Sie um 21.00 Uhr auch sind. Vielen Dank.

INFORMATIONEN

AUS DEM PASTORALEN RAUM

Pilgern: Vortrag, Stammtisch u. Pilgertour

Pilgern wird immer populärer.

Doch wie geht das, spirituell und biographisch heilsam zu pilgern? Dazu wird es **am Freitag, 27. Oktober, um 19.00 Uhr** bei einem **Pilgerstammtisch** im katholischen Pfarrheim Elsenfeld, Adam Zirkel Straße 6, gehen.

Bruder Michael Hainz SJ, aus Elsenfeld stammender Jesuit und zertifizierter Pilgerbegleiter, trägt aus seinem soeben im Echter-Verlag erschienenen Buch „Pilgern. Hineinlaufen in Gottes Gegenwart“ vor und lädt zum Austausch ein.

Gemeinsames Pilgern auf einem kleinen Stück des Pilgerweges im PR am Samstag, 28. Oktober 2023

Ort: Pastoraler Raum Elsenfeld

mit Bruder Michael Hainz SJ

Start: 9.00 Uhr am Bahnhof Kleinwallstadt

Der Pilgerweg führt über die Christkönigskapelle in Kleinwallstadt, die Marienkapelle in Roßbach und weiter über Eichelsbach zum Kloster Himmelthal.

Von hier ist es möglich, auch mit dem Bus zurück zu fahren.

Wir möchten gemeinsam einen Pilgertag anbieten. Wir üben einen ganzheitlichen, d.h. leiblich-seelisch-spirituellen Weg des Pilgerns ein. Sie umfasst Pilgersegen, Schritte für ein achtsames, kontemplatives Gehen im Schweigen, gemeinsamen Singen, Bibelimpulsen, Austausch und Auswertung.

Nähere Einzelheiten erfahren Sie bei PastRef Holger Oberle-Wiesli unter der Telefonnummer 06022/5083553

Nimm dir Zeit zum Auftanken

Ein Angebot für pflegende Angehörige und alle, die sich Zeit zum Auftanken wünschen.

Die Beratungsstelle Demenz Untermain lädt, zusammen mit Yogalehrerin Lena Hock, Gemeindeferentin Claudia Kloos und Musiktherapeutin Inge Lobisch ein, sich Zeit für sich zu nehmen, dem Alltag zu entfliehen und neue Kraft zu tanken.

Am Samstag, 28.10.2023 v. 14.00 bis 17.00 Uhr im Bürgerhaus Obernburg, Untere Wallstr. 24 (Bitte eine Decke od. Matte mitbringen).

Anmeldung bitte per Mail an info@bd-untermain.de oder telefonisch unter 06021-4511117 oder 09371/669 49 20.

Sternenkinder - wenn die Wiege leer bleibt...

Eine Ausstellung, die sichtbar macht, was der Verlust eines Kindes in der Schwangerschaft für betroffene Eltern bedeutet und welche Unterstützung in dieser Situation möglich ist.

06.11. - 17.11.2023

Familienzentrum im Klostersgarten,
Mainstr. 19, Miltenberg

17.11. - 02.12.2023

Martinushaus, Treibgasse 26,
Aschaffenburg (Mo - Fr. 09:00 - 16:00 Uhr)

Begleitete Ausstellung mit Gesprächsangebot:
Mo., Di., Mi., Fr. 10:00 - 12:00 Uhr
Do. 14:00 - 16:00 Uhr

Veranstalterin:

Kooperationsgemeinschaft der Schwangeren-
beratungsstellen am bayerischen Un-termain;
Martinusforum e.V.; Netzwerk Sternenkinder

Der evangelische Freundeskreis Hof (EFH)
lädt ein zur Aufführung des Stückes „Die Hütte“
am Samstag, 11.11.2023, um 19.00 Uhr in der
Christkönigkirche in Eisenfeld - Eintritt ist frei,
Spenden werden gerne entgegen genommen.
Die Werbung erfolgt über EFH.

Familiengottesdienst

„Die Farben des Lebens“ am Sonntag, 29.10.
2023, um 10.00 Uhr in Dornau, Kirche mit Rai-
ner Kraus u. Team.

Ihr Seelsorgeteam

Pfarrer Markus Lang

Gemeindereferent Rainer Kraus

Gemeindereferentin Claudia Kloos

Gemeindeassistentin Verena Deuchert

Pastoralassistentin Marie-Christin Herzog



Wir haben damit kein Problem.

Die ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer der über 900 Tafeln
in Deutschland bewahren tausende Tonnen einwandfreier Lebens-
mittel vor der Verschwendung. Diese stellen wir 1,5 Mio. bedürftigen
Menschen zur Verfügung – ein Drittel davon sind Kinder und
Jugendliche. Helfen Sie uns dabei mit einer Spende.
www.tafel.de

TADEL 
DEUTSCHLAND

Vereinsnachrichten von Hausen

Vereinsring Hausen

Herbstversammlung

Wie bereits mehrfach angekündigt, wurde der
Termin zur Erstellung des Jahreskalenders
2024 um eine Woche verschoben.

**Wir treffen uns am Montag, 06.11.2023, um
20:00 Uhr im Sportheim Hausen.**

Bitte von jedem Verein/Interessengruppe einen
Vertreter/-in delegieren.

Freiwillige Feuerwehr Hausen e.V. www.ffw-hausen-spessart.de

- | | | |
|--------|-----------|---|
| 25.10. | 17:30 Uhr | Übung Feuersalamander 1
im Schulungsraum |
| 28.10. | | Halloweenparty
Jugend u. Feuersalamander
im Schulungsraum |
| 30.10. | 18:30 Uhr | Übung Jugend
im Gerätehaus |
| 30.10. | 19:30 Uhr | Übung Aktive
im Gerätehaus |
| 06.11. | 19:30 Uhr | Übung Aktive
im Gerätehaus |
| 08.11. | 17:30 Uhr | Übung Feuersalamander 1
im Schulungsraum |
| 10.11. | | Martinszug, Absicherung |
| 13.11. | 18:30 Uhr | Übung Jugend
im Gerätehaus |
| 14.11. | 09:30 Uhr | Übung Gemeindestaffel
im Gerätehaus |

Gesangverein „Sängerlust“ Hausen

Liebe Sängerinnen und Sänger,

am Donnerstag, den 26.10.2023, ist Probe, wie
gewohnt um 19.30 Uhr, im Sängenheim.

Mit freundlichen Sängergrißen
die Vorstandschaft

Sportfreunde Hausen 1925 e.V.

SG Hausen/Kleinwallstadt

SG Kleinwallstadt/Hausen 2 –

FC Wenigumstadt

3:1

Tore: Johannes Stöhr, Mathias Barrett, David
Morhard

Der Dreier in der Fremde ist extrem wichtig, um
den Abstand zum letzten Tabellendrittel zu ver-
größern. Gleichwohl katapultierte uns dieser
Sieg auf Platz fünf der Tabelle.

34 Auf extrem schwer bespielbaren Untergrund,

war von Anfang an klar, dass es kein schönes Spiel werden kann. Mit Kampf und Wille dominierten wir die erste Halbzeit und gingen auch mit der verdienten 2:0 Führung zum Pausentee. Nach der Pause war die Begegnung ausgeglichen und die Gastgeber konnten den 1:2 Anschlusstreffer markieren. Das 3:1 von David brach jedoch den Willen der Gastgeber und wir konnten den Dreier einpacken und mit nach Hause nehmen.

Fazit: Tippi Toppi zweiter Sieg in Folge, durch eine konstante Leistung

JFG Vorspessart 2005 e.V.

www.jfg-vorspessart.de

Rückblick:

U13-I

SG Strietwald – JFG Vorspessart 1:2

U17-I

JFG Mömlingtal – JFG Vorspessart 4:2 n. E.

U17-II

JFG Vorspessart – (SG) SV Erlenbach 1:2

U13-II

JFG Vorspessart – JFG FC Elsavatal 0:2

U15-I

JFG Vorspessart – TSV Mainaschaff II 10:1

Einen auch in dieser Höhe verdienten Sieg feierten unsere Jungs mit dem Heimsieg gegen die zweite Mannschaft aus Mainaschaff. Dabei waren wir über die gesamte Spielzeit klar spielbestimmend und hatten gegen einen stellenweise überforderten Gegner leichtes Spiel um unsere Tore zu erzielen.

Tore: Luis Mechler 2 x, Maximilian Baranek 2 x, Koray Bölükbas 2 x, Luca Hoffmann, Fernando Scheibler, Noel Burek, 1 x Eigentor.

U19-I

JFG Vorspessart – Kickers Würzburg II

Dieses Spiel wurde kurzfristig verlegt.

Grund dafür waren etliche Verletzungs- und krankheitsbedingten Ausfälle in unserer Mannschaft. Gute Besserung an alle!

Nachgeholt wird dieses Spiel voraussichtlich im März 2024. Am kommenden Wochenende sind wir Spielfrei.

Weiter geht es am Sonntag, den 05.11. in Kleinwallstadt gegen den die SG Fuchsstadt (Aufsteiger aus der Rhön).

Vorschau:

U13-II am Mittwoch, 25.10., 18:00 Uhr

FSV Wörth II – JFG Vorspessart
in Wörth

U13-I am Samstag, 28.10., 12:45 Uhr

JFG Kickers Bachgau II – JFG Vorspessart
in Großostheim

U13-II am Samstag, 28.10., 12:45 Uhr

(SG) TuS A'bug-Leider II – JFG Vorspessart
in A'burg-Leider

U15-II am Samstag, 28.10., 14:00 Uhr

JFG Vorspessart – (SG) SV Sulzbach
in Roßbach

Heimatverein Hausen

Aus gegebenem Anlass konnte unsere Generalversammlung zum geplanten Termin nicht stattfinden.

Neuer Termin:

Montag, 30. Oktober um 20:00 Uhr

Ort: Pfarrheim in Hausen

Tagesordnung:

- Begrüßung
- Totengedenken
- Bericht des 1.Vorsitzenden
- Bericht des Kassiers
- Bericht des Kassenprüfers
- Entlastung der Vorstandschaft
- Bildung eines Wahlausschusses
- Neuwahlen
- Wahl eines Kassenprüfers
- Wünsche und Anregungen

VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen

VdK sammelt für Menschen in Not

VdK-Spendensammlung „Helft Wunden heilen“ vom 20.10. bis 19.11.2023

Armut, Krankheit, persönliche Schicksalsschläge oder schwierige Lebensumstände können jeden Menschen ins Straucheln bringen. Um Betroffenen in solchen Notlagen schnell und unbürokratisch helfen zu können, setzt der Sozialverband VdK Bayern Spendengelder der Sammlung „Helft Wunden heilen“ ein. Dies können z.B. in Notlagen Zuschüsse zu Heizkosten, Unterstützung bei der Anschaffung von medizinischen Hilfsmitteln oder neuen Küchengeräten sein.

Der VdK hilft vor allem alten und kranken Menschen. Kinder aus armen Familien und Menschen mit Behinderung werden ebenfalls gezielt unterstützt. Darüber hinaus werden die Spenden im Ortsverband u.a. für unsere Muttertags- und Weihnachtsfeiern sowie Besuchsdienste eingesetzt.

Für diesen Zweck liegen in verschiedenen Geschäften in Kleinwallstadt (Getränke Ostheimer, CAP-Markt, Raiffeisenbank, Markt-Apotheke) Überweisungsträger aus.

Gerne können Sie Ihre Spende auch direkt auf das Konto unseres Ortsverbandes ‚VdK-OV Kleinwallstadt-Hofstetten-Hausen‘ mit dem Stichwort „Spende: Helft Wunden heilen“ überweisen.

Das Konto ist bei der Raiffeisenbank Kleinwallstadt, IBAN DE78 5086 3513 0004 8271 71, BIC GENODE51MIC.

Wenn Sie eine Spendenquittung benötigen, machen Sie bitte einen Vermerk bei der Überweisung. Besten Dank schon im Voraus.

Erwin Franz

Musikverein „Harmonie“ Hausen

Termine:

- 01.11. Allerheiligen (Friedhof)
- 09.11. Ständchen
- 03.12. Adventlich-musikalische Feierstunde (Kirche)
- 17.12. Weihnachtsmarkt Aschaffenburg

Kolpingfamilie Hausen

Weltgebetstag

Herzliche Einladung zum gemeinsamen Weltgebetstag des Kolpingwerks am Freitag, 27.10.2023, um 19.00 Uhr in die Pfarrkirche Maria Himmelfahrt, Röllfeld.

Bezirkspräses Pfarrer Reinhold Ball feiert mit uns eine Hl. Messe, bei der wir auch Infos zur Kolpingfamilie, im diesjährigen Partnerland „Brasilien“, erhalten.

Schützenverein Hausen 1957 e.V.

Rundenwettkampf Luftgewehr

Hausen – Großlaudenbach	1506 : 1522
Kraft, Tobias	382
Beißler, Jochen	382
Krall, Jürgen	376
Kaas, Lisa	

Rundenwettkampf Luftpistole

Hausen – Eisenbach	1406 : 1404
Schuck, Hans	356
Schuck, Petra	358
Rauch, Berta	346
Ascher, Maria	346

Termine:

28.10.2023 - Gaukönigsball

Der diesjährige Gaukönigsball findet am 28.10.2023 in Mömlingen statt. Am gesellschaftlichen Höhepunkt des Schützenjahres wollen wir natürlich mit einer starken Abordnung vertreten sein. Bitte meldet Euch kurz beim Vorstand zwecks Planung der Eintrittskarten und eventueller Fahrgemeinschaften.

09.12.2023 - Weihnachtsfeier

Wie schon im letzten Jahr, wollen wir auch 2023 zum Ausklang des Jahres eine vereinsinterne Weihnachtsfeier veranstalten. Dazu lädt der Verein alle Mitglieder am 09.12.2023 ab 15:00 Uhr ins Schützenhaus ein. Als besonderes Erlebnis für die Kleinen wird uns der Nikolaus besuchen und für alle eine Kleinigkeit mitbringen.

Vorankündigung

Lakefleisch am 20.01.2024

➔ Jeden Mittwoch ab 19.00 Uhr Vereinsabend



HAUSEN
HSS DES ARAUCANA- UND ZWERGARAUCANA-TURNES
30. KREIS- UND KREISJUGENDSCHAU
DES KREISVERBANDES MILTENBERG E.V.
2023
LOKALSCHAU DES GZV SULZBACH

In der Erwin Braun Halle in Hausen im Spessart

Samstag, 28. Oktober 2023
von 14.00 bis 18.30 Uhr
Sonntag, 29. Oktober 2023
von 9.00 bis 16.00 Uhr

Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt.
Wir freuen uns auf Ihr Kommen.



Vergissmeinnicht
... die Blumenwerkstatt
von Trauerhilfe mit Herz - Bestattungen Brand

ABHOLUNG
der Allerheiligen-Bestellungen
in unserem „Lädchen“
Hauptstr. 133a in Leidersbach

Gestecke
Samstag, 28.10.23
9-13 Uhr

Sträuße
Dienstag, 31.10.23
9-13 Uhr

www.trauerhilfemithertz.de



**ELFTER
ELFTER
ELFUHRELF**

STARTET MIT DEM **KCV
IN DIE 5. JAHRESZEIT!**

**INTHRONISIERUNG DES PRÄSIDENTEN,
DARBIETUNGEN UNSERER AKTIVEN MIT
TÄNZEN UND ANDEREN EINLAGEN.**

MUSIK: DJ OLLI

FÜR ESSEN & TRINKEN IST GESORGT.

**SA. 11.11. | EINLASS: 10:30 UHR
ZEHNTSCHEUNE KLEINWALLSTADT**

EINTRITT FREI!

DANKSAGUNG

Christiane Morhard

† 05.10.2023

Wir danken allen, die sich mit uns in stiller Trauer verbunden fühlen und ihre Anteilnahme auf vielfältige und liebevolle Weise, in Wort und Schrift, zum Ausdruck brachten.

Gerd, David, Luisa mit allen Angehörigen



*„Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Stille,
wie eine Zeit des Schmerzes und der Trauer.
Aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.“*

Wallstraße 19 • 63839 Kleinwallstadt • Tel. 06022 - 509531

**BEERDIGUNGSINSTITUT
BAUER** GmbH www.beerdigungsinstitut-bauer.de

Sehr liebe, ältere **Labrador-Hündin** sucht
Schüler/Studenten/Rentner zum **Spazieren gehen**, für 1 oder 2
Nachmittage die Woche in **Kleinwallstadt**.
Kein Aushilfsjob. Tel. 0172/3900363

**GEMEINSAM GEGEN
GLEICHGÜLTIGKEIT!**

SCHENKE LEBEN – SPENDE BLUT

www.blutspendedienst.com

DRUCKEREI  TÜBEL GMBH
seit 1949

CLEMENS STAUDT VERLAG
Druck & Vertrieb seit 2005

**Dieses Heft wurde
umweltschonend auf
Papier aus Recycling-
material gedruckt!**



BUCHDRUCK · OFFSETDRUCK · BERATUNG
GESTALTUNG · SATZ · REPRODUKTION
PRÄGUNGEN · KLISCHEES
STEMPEL · WEITERVERARBEITUNG

Philipp-Kachel-Str. 2 · 63911 Klingenberg a. Main
Telefon 0 93 72 / 4 08 38 60 · email@tuebel-druck.de
www.tuebel-druck.de · www.st-verlag.de

BRAUN
Reisen



**Weihnachtsmarkt Stuttgart
am Samstag, 25.11.2023**

Abfahrt um 10.00 Uhr
Rückfahrt um 19.00 Uhr
inkl. 1 Glühwein im Bus
mit einer kleinen süßen Überraschung
€ 48,00 p.P.

**Mosel-Wein-Nachts-Markt
in Traben-Trarbach –
Der unterirdische
Weihnachtsmarkt
am Samstag, 02.12.2023**

Abfahrt um 7.30 Uhr
Rückfahrt um 21.00 Uhr
inkl. Eintritt sowie 1 Glühwein im Bus
mit einer kleinen süßen Überraschung
€ 45,00 p.P.

**Weihnachtsmarkt Mainz
am Samstag, 09.12.2023**

Abfahrt um 12.00 Uhr
Rückfahrt um 19.30 Uhr
inkl. 1 Glühwein im Bus
mit einer kleinen süßen Überraschung
€ 38,00 p.P.

**Advent im Schwarzwald –
Mühlenbach**

Freitag, 15.12. – Sonntag, 17.12.2023
Fahrt im komfortablen Fernreisebus
Kaffee + Kuchen im Bus
2 x Übernachtung mit Frühstücksbuffet
2 x Abendessen
(3-Gang-Menü oder kalt-warmes Buffet)
1 x Schwarzwälder Unterhaltungsabend
inkl. Live-Musik
1x Stadtführung Freiburg
kostenlose Nutzung v. Hallenbad u. Sauna
Kurtaxe inkl.

€ 299 p.P./DZ, € 22,00 EZZ

**Reiseunternehmen
Erwin u. Werner Braun GmbH**
63840 Hausen, Blumenstr. 1a
Tel. 06022/21350,
info@braunreisen.com

www.braunreisen.com

**Norbert
Köhnlein**

PARKETTLERGERMEISTER

Für eine individuelle
Beratung stehe ich Ihnen gerne
zur Verfügung!

**Meisterbetrieb
von Parkett- und Fußbodentechnik.
Verlegen von Bodenbelägen aller Art!**

Unser Leistungsspektrum:

- Schleifen ➤ Lackieren ➤ Ölen ➤ Pflege
- Sanierung von Untergründen ➤ Türenmontage

Schillerstr. 18 | Kleinwallstadt | Tel. 06022/507692 | Mobil 0171/2639933 | www.parkettkoehnlein.de

GEMEINSCHAFTSPRAXIS
Pfeifer  Rachor

Gemeinshipspraxis Pfeifer & Dr. Rachor, Hauptstraße 4, 63839 Kleinwallstadt

Reinigungskraft (m/w/d) gesucht.

Für die Reinigung unserer Praxis suchen wir ab November
2x wöchentlich eine zuverlässige und flexible Reinigungskraft
für jeweils 3 Stunden auf Minijob-Basis.

Bei Interesse erreichen Sie uns telefonisch unter
der Nummer: **06022 66020** oder per E-Mail: **mail@pfeifer-rachor.de**

GANESHA-Immobilien

BERATUNG - VERMIETUNG - VERKAUF

**Kompetenz & Freundlichkeit
hat einen Namen!**

**Wir finden Käufer
und Mieter!**



www.ganesha-immobilien.de

Telefon 06028 / 4062560



Meshplanen



Hier
könnte
Ihre
Werbung
stehen

Ihre Werbung für
den Außenbereich:
an Zäunen oder
Aufsteller

*Philipp-Kachel-Str. 2
63911 Klingenberg a. Main
Telefon 0 93 72 / 4 08 38 60
email@tuebel-druck.de
www.tuebel-druck.de*



FITNESS CENTER

ELSENFELD

**STARTE
JETZT
ZUM
1/2 PREIS!**

NUR 50 x VERFÜGBAR!

Weitere Infos unter www.fc-e.de



**„Als neuer Inhaber freue ich
mich auf Euren Besuch!“**

Stefan Raab & Team

Goethestraße 42 | 63820 Elsenfeld
Direkt neben Bauer Markt!

Tel.: 06022 623486 | info@fc-e.de



Bayerisches
Rotes
Kreuz

Kreisverband
Mittlerberg-Oberberg



Mehr Infos unter
06022 / 6181 423 oder
www.brk-mil.de

Bunter, vielfältiger, köstlicher.

BRK - Menü - Service.

Jeden Tag* die Vielfalt guter Küche zu Hause genießen. Ganz nach Ihrem Geschmack.

**auch am Wochenende und an Feiertagen*



Gutschein

für 1 kostenloses Probessen aus dem
Warmsortiment exklusiv für Ihren Lieferort
Kleinwallstadt.

Jetzt unter 06022 / 6181 423 bestellen.

Code: AMTSBLATT23

HAST DU EIN HERZ FÜR ELEFANTEN?

DANN KOMM INS

»TEAM ELEFANT STUTTGART«



Wilhelma

Zoologisch-Botanischer Garten
Stuttgart

Zusammen sind wir stark: wwf.de/zoo

Fleischerfachgeschäft **Alexander Ostheimer GmbH**

63839 Kleinwallstadt · Ostring 48 · Tel. 06022/21209 · Fax 06022/21843

»Ihr Treffpunkt des guten Geschmacks«

Angebote gültig von Donnerstag bis Mittwoch **solange Vorrat** reicht:

- **Hackfleisch**, gem., zum Braten 1 kg **10,90 €**
- **Schweine-Geschnetzeltes »Paprika-Rahm«** 1 kg **11,90 €**
- **Leberkäse**, rot und weiß 1 kg **13,90 €**
- **Zwiebling** 1 kg **10,90 €**

Donnerstag: leckere 1/2 Hähnchen v. 11.00-13.00 u. v. 16.30-18.00 Uhr (bitte vorbestellen!)



Ab Freitag wieder leckerer Backfisch von 8.00-13.00 Uhr



Der frühe Vogel spart bei uns:

**10% auf alle Dienstleistungen
zwischen 9.00 und 11.00 Uhr
von Montag bis Freitag**



Friseur hairfun by sandra GmbH

Hauptstraße 190
63872 Heimbuchenthal

Öffnungszeiten:

Mo 8.30 - 14.00 Uhr

Di, Do, Fr 8.30 - 18.00 Uhr

Telefon: 06092 - 5255

hairfun
by sandra

Mittwochs Ruhetag

Bahnhofstraße 14
63834 Sulzbach

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 9.00 - 18.00 Uhr

Samstag 8.00 - 13.00 Uhr

Telefon: 06028 - 9985203

Sie möchten Ihre Heizungsanlage erneuern oder Maßnahmen an der Gebäudehülle wie Fenstertausch, Dachsanierung oder Fassadendämmung vornehmen? Sprechen Sie mich für Planung und Beratung zu Fördermitteln gerne an.



09374 / 978 75 45

www.energieberatung-kaufmann.com



SCAN ME

JK**JONAS & KROTH**
IMMOBILIEN

Anette Jonas

„Familie aus Frankfurt möchte aufs Land ziehen!

Gepflegtes EFH bis 500.000 € zu kaufen gesucht!

☎ 0 60 22-264 750
www.jonasundkroth.de



Fußner GmbH
Containerdienst – Entsorgung

Containerstellung von 3 bis 42 m³ Inhalt.

Wir entsorgen für Sie:

- Mischabfall
- Altholz
- Bauschutt
- Grünabfall
- Schrott und Metall
- und vieles mehr



Wir beraten Sie gern! Sprechen Sie uns an.

Recyclinghof – Fußner GmbH
Stockstädter Str. 100 • 63762 Großostheim
Mail: info@fussner.de • www.fussner.de

Telefon: 0 60 26 – 26 91



Öffnungszeiten: Mo – Fr: 07:00 – 17:00 • Sa: 08:00 – 13:00

Achtsam & liebevoll



Bestattungen aller Art

Ob konfessionell oder alternativ, wir begleiten und unterstützen Sie und Ihren Verstorbenen mit ganzheitlichem Ansatz einfühlsam, engagiert und kompetent in der kostbaren Zeit der Abschiednahme.



PEGASUS

Bestattungskultur

BESTATTUNG · BEGEGNUNG · KULTUR

HAIDSTR. 19 | 63741 ASCHAFFENBURG

06021 58 40 51 5

WWW.PEGASUS-BESTATTUNGSKULTUR.DE

TAG UND NACHT ERREICHBAR

Direkt zur Webseite der
Druckerei Tübel GmbH:

Einfach mit dem Smartphone diesen QR Code scannen.



Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt;
für die Kirchennachrichten: Pfarrämter;
für den Anzeigenteil:

Buch- und Offsetdruckerei Tübel GmbH
63911 Klingenberg a. Main, Philipp-Kachel-Straße 2
Tel. 0 93 72/4 08 38 60, Fax 0 93 72/4 08 38 70
www.tuebel-druck.de, E-Mail: email@tuebel-druck.de

- Für Druckfehler keine Haftung -

**Wir liefern
in nachhaltigen
Glasschalen**

Aulbach's Catering

Marienplatz 2a, 63849 Leidersbach
Tel: 0 60 28 / 2 06 39, www.aulbachs-catering.de

**Jedes Menü
nur 8,90 Euro
inkl. Lieferung**

Mittagstisch vom 30. Oktober bis 4. November 2023:

- Montag:** Rinderleber in Apfel-Zwiebelsoße, Salzkartoffeln dazu Salatbeilage
Hacksteak mit Zwiebelsoße, Salzkartoffeln dazu Salatbeilage
Gemüse-Kartoffelgröstel mit Ei überbacken dazu Salatbeilage (V)
- Dienstag:** Elsässer Schnitzel, Röstkartoffeln dazu Salatbeilage
Hähnchenbrustfilet im Knuspermantel, Röstkartoffeln dazu Salatbeilage
Paniertes Kohlrabischnitzel dazu Kartoffel-Karottengulasch (V)
- Mittwoch:** Aulbach's Catering geschlossen!
- Donnerstag:** Kohlrouladen, Kartoffelpüree dazu Steinpilzsoße und Salatbeilage
1/2 gegrilltes Hähnchen, Kartoffelwedges dazu Salatbeilage
Kohlrabi-Lasagne mit Bergkäse überbacken dazu Salatbeilage (V)
- Freitag:** Alaskaseelachs natur mit Zitronen-Dillsoße, Kartoffeln dazu Blattspinat
Geb. Leberkäse mit Spiegelei, Kartoffeln dazu Blattspinat
Tomaten-Nudelsuppe und hausgem. Karthäuserklöße mit Apfelweinssoße (V)
- Samstag:** Winzergulasch, hausgem. Semmelknödel dazu Rotkraut
Hausgem. Semmelknödel mit frischer Champignonssoße dazu Salatbeilage (V)



**Sie bestellen – wir liefern. Sie können gerne bei Ihrer Bestellung auswählen,
ob Sie die Gerichte nur täglich oder für die ganze Woche möchten!**

(V) = Vegetarisch



Schatzkopf- Tournier

20,- Euro
Startgebühr

Samstag, 4. Nov. 2023
Pfarrheim Roßbach

Beginn: 15.00 Uhr

Reinerlös zu Gunsten des Pfarrheims

**1. Preis: 500 €, 2. Preis: 300 €, 3. Preis: 200 €
und viele weitere tolle Sachpreise!**

Musikverein „Edelweiß“ Roßbach, Tel. 0171/8890545

**Quer-
einsteiger
willkommen!**

DRUCKEREI



TÜBEL GMBH

seit 1949

CLEMENS STAUDT VERLAG

Druck & Vertrieb seit 2005

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen

Offsetdrucker (m/w/d)



Ihr Profil:

- abgeschlossene Ausbildung zum Offsetdrucker ist wünschenswert, **aber keine Voraussetzung**
- Kenntnisse an der Heidelberger Speedmaster wünschenswert
- flexibel, engagiert
- teamfähig, technisch versiert
- Bereit für neue Herausforderungen
- Deutsch in Wort und Schrift
- Führerschein B/BE

Ihre Herausforderung:

- selbstständiges Einrichten und Führen verschiedener Druckmaschinen
- Überwachung des Produktionsprozesses
- Abstimmung der Druckaufträge in Zusammenarbeit mit Vertrieb und Kunden
- eigenverantwortliches Handeln im Sinne einer hohen Qualität und geringem Ausschuss

Bewerbungen schriftlich oder per E-Mail an:

Druckerei Tübel GmbH

Philipp-Kachel-Straße 2, 63911 Klingenberg a. Main

Telefon: 09372/4083860, email@tuebel-druck.de, www.tuebel-druck.de

Pietät *Seit 45 Jahren
an Ihrer Seite!*
Wegmann

*Erd- Feuer- See- Naturbestattung
Persönliche Betreuung
Individuelle Gestaltung*

Aschaffenburg - Bardroffstr. 12

 **06021/23424**

www.pietat-wegmann.de



**Wir sind in allen Ortsteilen
gerne für Sie da...**

**...wenn der Mensch den
Menschen braucht.**



**Ihr langjähriger Experte
in Sulzbach**

- Reparaturen aller Fabrikate
- Karosserieinstandsetzung
- Lackierfachbetrieb
- Klimaanlage service
- Unfallgutachten
- Unfallinstandsetzung
- Abschleppservice
- Autoglas
- Reifenservice
- Achsvermessung

Industriestr. 15, 63834 Sulzbach

Tel.: (06028) 2 00 02, E-Mail: info@utl-sulzbach.de, www.utl-sulzbach.de

www.
trauerhilfemithertz.de

"Wie schön muss es erst
im *Himmel* sein,
wenn er von außen
schon so schön aussieht!"

Wenn die Seele Flügel
bekommt, sind wir
mit Herz und Verstand
an Ihrer Seite.

Trauerhilfe mit Herz
Bestattungen  Brand

Ihr Bestatter mit Herz für
Hausen, Hofstetten und Kleinwallstadt.
Telefon: 06092 - 465 9999
Hauptstraße 133a | 63849 Leidersbach



CAP Markt
Frühlingstraße 4
63839 Kleinwallstadt
Telefon: 0 60 22 / 507 39 13

Wir bieten unseren Kunden an:
Vom 25. bis 31.10.2023 in unserem



3 Roggenbrötchen für **1,90 €**

3 gefüllte Donuts für **3,10 €**

**1 Kaffee Crema mit
1 Krapfen** für **2,90 €**

Für Druckfehler keine Haftung!

SUNOVATION

**SOLARFASSADEN
MADE IN OBERNBURG**

UNSER TEAM SUCHT:

PROJEKTKOORDINATOR

FINANZBUCHHALTER (m/w/d)

Architektur, Design & erneuerbare
Energien sind Ihre Passion?

Mehr Infos & weitere Jobs unter:

www.sunovation.de/jobs



SUNOVATION ist Hersteller von
Glas-Glas-Modulen für gebäudeintegrierte Photovoltaikanlagen